

TVÄTTMASKIN - TORKTUMLARE

BRUKSANVISNING

GWD 59406 C

SV

www.grundig.com

GRUNDIG

Dokumentnummer 2820524759_SV/2301-18.(12.08)

Viktiga anvisningar för säkerhet Tekniska specifikationer och miljö

I det här avsnittet finns säkerhetsanvisningar som hjälper dig att skydda dig från risk för personskada eller skada på egendom. Om du underlåter att följa de här instruktionerna blir garantin ogiltig.

Allmän säkerhet

VIDTA FÖRSIKTIGHET



Den här produkten kan användas av barn från 8 år och av personer vars fysiska, känslomässiga eller mentala förmåga inte är fullt utvecklad eller som saknar full erfarenhet och nödvändiga kunskaper under förutsättning att de övervakas eller utbildas i säker produktanvändning och de risker detta medför. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och underhåll som får utföras av användare ska inte utföras av barn om de inte övervakas

VIDTA FÖRSIKTIGHET



Placera aldrig produkten på en heltäckningsmatta. Annars kan luftflödet under maskinen orsaka att elektriska komponenter överhettas. Detta kan ge stora problem med produkten.

!OBS



Se alltid till att installation och reparation utförs av en behörig serviceagent. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma från processer som utförs av obehöriga personer.

Elsäkerhet

!FARA



Om produkten är behäftad med fel ska den inte användas om den inte först repareras av ett behörigt serviceombud. Det finns risk för elektriska stötar!
Tvätta aldrig produkten genom att sprida vatten över eller hålla vatten i den! Det finns risk för elektriska stötar

VIDTA FÖRSIKTIGHET



Om strömkabeln skadas ska den bytas av tillverkaren, ett serviceställe eller en motsvarande behörig person (företrädesvis en elektriker) eller någon som har fått behörigheten för att undvika möjliga risker

VIDTA FÖRSIKTIGHET



.Koppla ur produkten när den inte används
Rör aldrig kontakten med våta händer! Koppla aldrig ur strömkabeln, utan dra ut den ur strömkällan
Produkten måste kopplas ur under installation, underhåll, rengöring och reparation
.Gör inga anslutningar via förlängningskablar eller förgreningsskärmar

!OBS



Din produkt är utformad för att avbryta användningen efter ett eventuellt strömavbrott. Om du vill avbryta programmet, se avsnittet "Avbryta programmet".

!FARA



Öppna aldrig luckan eller avlägsna filtret när det fortfarande finns vatten i trumman. Annars finns risk för översvämning och skällningsskada från hett vatten.

!VIDTA FÖRSIKTIGHET



Vattentillförseln och dräneringsslangarna måste sitta fast ordentligt och förbli oskadade. Annars finns det risk för vattenläckage.

!OBS



Använd inte våld för att öppna den låsta luckan. Luckan blir klar för att öppnas bara några minuter efter att tvättprogrammet har kommit till slutet. Luckan går inte att öppna om maskinen inte har svalnat tillräckligt efter programmet. Du kan säkerställa en snabbare nedkylning av maskinen genom att köra ett 10 minuters torkprogram, eller vänta tills den svalnar av sig själv. Använd inte våld för att öppna luckan. Luckan och låsmekanismen kan skadas.

Produkten får inte installeras så att det finns någon låsbar, skjutbar eller gångjärnsförsedd dörr som kan vara i vägen för luckan så att den inte går att öppna helt.

Följ anvisningarna på textiletiketterna och på tvättmedelsförpackningen.

Använd tvättmedel, mjukmedel och andra tillsatser som passar för tvättmaskinen.

Installera inte och lämna inte den här produkten på platser där den utsätts för väderförhållanden.

Ingen åverkan får göras på reglagen.

Varningsmeddelanden för torktumlare

!FARA



Eftersom tvätt som har tvättats, sköljts eller dränkts in med bensen/dieselolja, behandlats med kemtvättmedel eller andra antändbara och explosiva material, avger antändbara eller explosiva ångor, får de inte torkas i maskinen. Detta kan leda till brandrisk.

Kläder som smutsats ner med matolja, aceton, alkohol, bensin, gasolja, fläckborttagare, terpentin, vax och vaxborttagare får inte tvättas i varmt vatten och hög koncentration av tvättmedel innan de torkas. Detta kan leda till brandrisk.

Kläder och kuddar med skumgummifoder (latexskum), duschmössor, vattenavvisande textilprodukter, material med gummi och skumgummidynor får inte torkas i maskinen. Detta kan leda till brandrisk.

Om du använder tvättkylor, tvättmedelsborttagning, tvättnät eller tabletter vid rengöring av enheten, kan dessa smälta under torkningen. Använd inte dessa produkter om torkning inte har valts. Detta kan leda till brandrisk.

Kör aldrig torkfunktionen när du använder industriella kemikalier för rengöring. Detta kan leda till brandrisk.

!FARA



Rör inte vid luckan med bara händer efter torkning. Det finns risk att du bränner dig.

För att hålla tvätten i en temperatur där den inte skadas utförs en nedkylning i sista steget.

Om du öppnar luckan innan nedkylningen är klar kan du utsättas för het ånga. Detta kan leda till skällningsrisk.

Om torkprogrammen avbryts (programavbrott eller strömavbrott) kan tvätten i maskinen vara mycket varm. Var försiktig!

VIDTA FÖRSIKTIGHET



Stoppa inte maskinen innan torkprogrammet är klart. Om du måste stoppa det ska du ta ur all tvätt snabbt och sprida den på en plats där den kan svalna.

Torka inte tyllgardiner, mattor och filter i maskinen.

Din produkt passar för arbete i omgivande temperaturer mellan 0°C och +35°C.

Omgivande temperaturer mellan 15 °C och +25 °C är optimala arbetstemperaturer för din produkt.

Se till att husdjur inte tar sig in i produkten. Kontrollera produkten invändigt före användning.

Överbelasta inte produkten vid torkningen genom att fylla på för mycket tvätt. Följ de maximala tvättvikter som anges för torkning.

VIDTA FÖRSIKTIGHET



Torkningen får inte utföras på läderplagg eller plagg som innehåller läder (t.ex. jeans med läderlappar etc.). Lädret kan avge färg.

Stäng av maskinen vid fel som inte kan avhjälpas genom att tillämpa informationen som ges i säkerhetsanvisningarna och koppla sedan ur funktionen och kontakta ett behörigt serviceombud.

Det går att bara tvätta tvätten, eller bara torka tvätten eller utföra både tvätt och torktumling i den kombinerade tvättmaskinen/torktummlaren. Maskinen får inte användas för torkning med endast fuktig tvätt under längre tid. Om maskinen endast används för torkning ska något av de korta tvättprogrammen köras utan att lägga i tvätten efter var femtonde program.

Kontrollera alla kläder innan du fyller på maskinen för att se till att inga tillbehör, såsom tändare, mynt, metalldelar, gem etc. har lämnats kvar i fickorna eller bland dem.

Underkläder med metallskenor får inte torkas i maskinen. Metallskenor kan släppa och gå sönder under torkningen, vilket kan orsaka skada på kläderna.

Torka inte skrymmande material, såsom duntäcken och liknande i maskinen. Annars kan tvätten bli skadad.

!OBS



Torka inte otvättad tvätt i maskinen.

Använd inte mjukmedel eller antistatiska produkter i maskinen om inte detta rekommenderas av tillverkarna.

Mjukmedel och liknande produkter ska användas i enlighet med tillverkarnas instruktioner.

Torka inte ömtåliga plagg, såsom silke, ylle etc. i maskinen. Annars kan ylleplaggen krympa och bli mindre och andra ömtåliga kläder skadas.

Kontrollera symbolerna på plaggets tvättetikett före torkning och tvättning.

Avsedd användning

!OBS



Den här produkten är avsedd för privat bruk. Den är inte avsedd för kommersiell användning och får inte användas för något annat syfte.

Använd endast produkten för tvätt och sköljning av textilier som är märkta därefter.

Tillverkaren frångår sig allt ansvar för fel som uppkommer till följd av felaktig användning eller transport.

Servicelevslängden för produkten är 10 år. Under den här tiden är originaldelar tillgängliga för att maskinen ska fungera korrekt.

VIDTA FÖRSIKTIGHET



Håll barn under 3 år borta från produkten om de inte övervakas.

Förpackningsmaterial är farliga för barn. Förvara förpackningsmaterialen på en säker plats, oåtkomligt för barn.

Elektriska produkter är farliga för barn. Håll barnen borta från produkten när den går. Låt dem inte röra produkten. Använd barnlåsfunktionen för att förhindra att barn leker med produkten.

Glöm inte att stänga luckan när du lämnar rummet där produkten är placerad.

Förvara alla tvättmedel och tillsatser på en säker plats på avstånd från barn genom att stänga luckan till tvättmedelsfacket eller täta tvättmedelsförpackningen.

Efterlevnad av WEEE-direktivet



Den här produkten efterlever kraven enligt EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Den här produkten bär en klassificeringssymbol för elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE).

Den här produkten har tillverkats av högkvalitativa delar och material som kan återanvändas och är lämpliga för återvinning. Kasta inte produkten i hushållsavfallet i slutet av dess livslängd. Ta den till ett insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta de lokala myndigheterna för att få information om dessa insamlingsställen.

Efterlevnad av RoHS-direktivet

Produkten du har köpt uppfyller kraven enligt EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inte skadliga och förbjudna ämnen enligt specifikationerna i direktivet.

Förpackningsinformation

- Förpackningsmaterial till produkten tillverkas av återvinningsbara material i enlighet med våra nationella miljölagar. Kasta inte förpackningsmaterialen i hushållsavfallet eller med annat avfall. Lämna in den på de insamlingsställen som anges av de lokala myndigheterna.

Tekniska specifikationer

Efterlever kommissionens delegerade förordning (EU) Nr. 96/60/EC/1996

Leverantörsnamn eller varumärke	GRUNDIG
Modellnamn	GWD 59406 C
Energiklass för tvättmaskin och torktumlare ⁽¹⁾	A
Energiklass för tvättenergi ⁽¹⁾	A
(Tvättning och torkning) Energiförbrukning - full maskin per program (kWh)	6.12
Tvättenergiförbrukning - full maskin per program (kWh)	1.03
Årlig (tvätt och torkning) energiförbrukning (kWh) ⁽²⁾	1224
Årlig energiförbrukning vid tvätt (kWh) ⁽²⁾	206
Vattenförbrukning (tvätt och torkning) full maskin per program- (l)	61
Vattenförbrukning (tvätt) full maskin per program (l)	53
Årlig vattenförbrukning (tvätt och torkning)- (l) ⁽³⁾	12200
Årlig vattenförbrukning (tvätt) (l) ⁽³⁾	10600
Energiklass för centrifugering (3)	A
Maximal centrifugeringshastighet (rpm)	1400
Luftburna akustiska emissioner med tvätt/centrifugering/torkning (db)	59/77/69
Inbyggd	Non
Kapacitet - tvätt (kg)	9
Kapacitet - torkning (kg)	6
Höjd (cm)	84
Bredd (cm)	60
Djup (cm)	63
Nettovikt (±4 kg.)	89
Enkelt vattenintag/dubbelt vattenintag	• / -
• Tillgänglig	
El-ingång (V/Hz)	230 V / 50Hz
Full ström (A)	10
Full effekt (W)	2200

⁽¹⁾ Skala från A (högsta effekt) till G (lägsta effekt)

⁽²⁾ Energiförbrukning baserad på 200 standardtvättprogram - full maskin med tvätt (och torkning). Faktisk energiförbrukning beror på hur enheten används.

⁽³⁾ Vattenförbrukning baserad på 200 standardtvättprogram - full maskin med tvätt (och torkning). Faktisk energiförbrukning beror på hur enheten används.

Tekniska specifikationer kan ändras utan föregående meddelande för att förbättra produktkvaliteten.

Installation

Kontakta närmaste auktoriserade serviceombud för installation av produkten. För att göra produkten klar för användning, se informationen i bruksanvisningen och se till att elektricitet, vattentillförsel och vattenavlopp är korrekta innan du tillkallar ett behörigt serviceombud. Om de inte är det ska du tillkalla en kvalificerad tekniker och rörmokare för att få nödvändiga reparationer utförda.

FARA!



Låt installation och elektriska anslutningar av produkten göras av ett behörigt serviceombud. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma från processer som utförs av obehöriga personer.

FARA!



Produktens vikt gör att den inte lämpar sig för att bäras av en person.

VAR FÖRSIKTIG!



Före installationen ska du göra en visuell kontroll av produkten för att se om det finns några skador. Om så är fallet får den inte installeras. Skadade produkter utgör en risk för din säkerhet.

VAR FÖRSIKTIG!



Förberedelse av plats och elektricitet, kranvatten och utloppsvatten på installationsplatsen är kundens ansvar. Se till att vatteninlopp och utloppsslangar, samt strömkabeln inte är vikta, snodda eller klämda när du trycker in produkten på plats efter installation eller rengöring.

Lämplig plats

- Placera maskinen på ett robust golv. Placera inte maskinen på en matta eller liknande.
- Placera inte produkten på strömkabeln.
- Installera inte produkten på platser där temperaturen kan falla under 0°C. (Se Varningar vid torkning)
- Placera produkten på ett avstånd av minst 1.5 cm från kanterna på möblerna.
- Produkten får inte installeras så att det finns någon låsbar, skjutbar eller gångjärnsförsedd dörr som kan vara i vägen för luckan så att den inte går att öppna helt.
- Använd produkten i en dammfri miljö med god ventilation.

Avlägsna förpackningsmaterialet



Luta maskinen bakåt för att avlägsna förpackningsmaterialet. Avlägsna förpackningsmaterialet genom att dra i banden.

FARA!



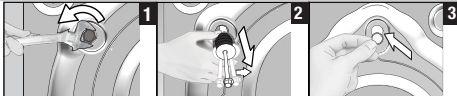
Produkten är tung. Avlägsna förpackningsförstärkningarna enligt beskrivningen. Var försiktig så du inte klämmer handen under maskinen vid den här proceduren.

Öppna transportspärrarna

VAR FÖRSIKTIG!



Ta inte bort transportspärrarna innan du tar ut förpackningsförstärkningarna. Ta bort transportbultarna innan tvättmaskinen ska användas! Annars kan produkten skadas.



- Lossa bultarna med det medföljande verktyget i påsen för bruksanvisningen, tills de rör sig fritt.
- Avlägsna säkerhetsbultarna genom att vrida dem.
- Montera plastskydden (medföljer i en påse med bruksanvisningen) i hålen på panelens baksida.

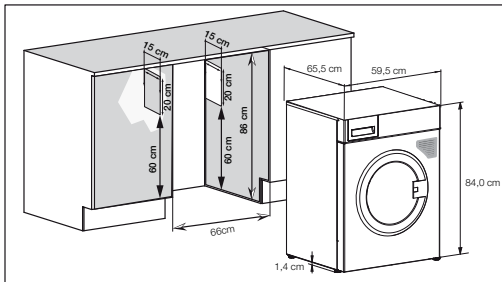
OBS!



Förvara säkerhetsbultarna på en säker plats för att återanvända dem när tvättmaskinen ska flyttas i framtiden.

Flytta aldrig enheten utan säkerhetsbultarna ordentligt monterade på plats.

Anpassa hanteringen till bänken



VAR FÖRSIKTIG!



Maskinen får aldrig användas utan övre plåten.

När tvättmaskinen/torktumlaren placeras under en bänk får maskinen inte spärras av någon skåpsdörr.

När tvättmaskinen/torktumlaren placeras under bänken måste luftventilerna borras i skåpets vänstra och högra sidor.

OBS!



Följ måttanvisningarna ovan vid installation av produkten under bänken. Dessa måttanvisningar är nödvändiga för att undvika förändringar i maskinens prestanda.

Den kombinerade torktumlaren/tvättmaskinen kan användas under en bänk om bänkens höjd tillåter det.

Ett spel på minst 3 cm måste lämnas mellan produktens sidor och baksida och väggen där den är installerad under bänken eller i ett skåp.

Ansluta vatteninlopp

OBS!

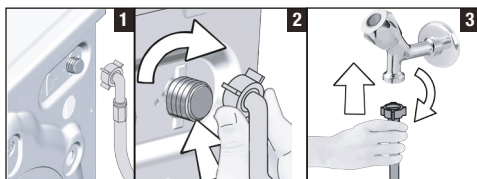


Vatteninloppets tryck måste ligga mellan 1 och 10 bar för att köra produkten (0.1 – 1 MPa). Det är i praktiken nödvändigt att ha 10–80 liter vatten från kranen per minut för att maskinen ska gå utan problem. Montera en tryckreducerande ventil om vattentrycket är högre. Om du ska använda dubbelt vatteninlopp med en enkelinloppsenhet (kallvatten) måste du installera det medföljande stoppet i varmvattenventilen innan du börjar använda produkten. (Gäller för produkter med blindstoppsgrupp.)

VAR FÖRSIKTIG!



Modeller med ett vatteninlopp får inte anslutas till varmvattenkranen. I ett sådant fall blir tvätten skadad eller så växlar produkten till skyddsläge och fungerar inte. Använd inte gamla eller använda vatteninloppslangar på den nya produkten. Det kan orsaka fläckar på tvätten.



- Anslut specialslangarna som medföljde produkten till vatteninloppen på produkten. Röd slang (vänster) (max. 90 °C) är för varmvatteninlopp, blå slang (höger) (max. 25 °C) är för kallvatten.

VAR FÖRSIKTIG!



Säkerställ att kallt och varmt vatten är rätt anslutet vid installationen av produkten. Annars kan din tvätt vara varm i slutet av tvättprogrammet och därmed bli sliten.

- Dra åt alla slangmuttrar för hand. Använd aldrig en skiftnyckel när du drar åt muttrarna.
- Öppna kranarna helt efter att du har gjort slanganslutningen för att se om det finns vattenläckage i anslutningsställena. Om det uppstår några läckor ska du vrida av kranen och ta bort muttern. Dra åt muttern noggrant igen efter att du har kontrollerat tätningen. För att förhindra vattenläckage ska du hålla kranarna stängda när maskinen inte används.

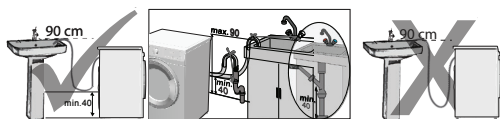
Anslutning till avlopp

- Anslut änden av dräneringsslangen direkt till avloppet eller en brunn.

VAR FÖRSIKTIG!



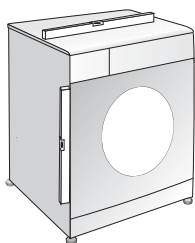
Din slang kan svämma över om den släpper ur vattenutloppet. Dessutom finns det risk för avlagringar på grund av höga vattentemperaturer! För att förhindra sådana situationer och se till att det blir ett jämnt vatteninlopp och -utlopp i maskinen, ska du fixera änden av utloppsslangen hårt så att den inte kan släppa.



- Maskinen ska placeras så att avståndet till väggen är 30 cm.
- Slangen skall monteras i en höjd av minst 40 cm och högst 90 cm.

- Om slangens har lyfts efter att den har placerats på ett golv (mindre än 40 cm ovan jord) blir vattenutloppet svårare och tvätten kan vara våt när den är klar. Därför ska du följa de höjder som beskrivs på bilden.
- För att förhindra att smutsvatten flödar över i maskinen och möjliggöra enkel tömning, ska du inte låta slangänden sjunka ned i smutsvattnet eller föra in den längre in än 15 cm i utloppet. Om den är för lång ska den istället kapas.
- Var försiktig så du inte böjer slangänden, kliver på den eller nyper slangens mellan avlopp och maskin.
- Om längden på slangens är för kort, ska du använda den med en originalförlängningsslang. Slangens längd får inte överstiga 3,2 meter. För att undvika läckage, ska anslutningen mellan förlängningsslangens och utloppsslangens på produkten sitta ihop ordentligt med en lämplig klämma, så att det inte uppstår några läckage.

Justera fötterna



VAR FÖRSIKTIG!



För att säkerställa att maskinen går tyst och vibrationsfritt, måste den stå på en plan yta och vara balanserad. Balansera maskinen genom att justera fötterna. Annars kan produkten förflytta sig och orsaka problem med vibrationer och skada.

- Lossa muttrarna i pilens riktning med det verktyg som medföljer i påsen för bruksanvisningen.
- Justera fötterna tills produkten står plant och balanserat. Du kan justera fötterna nedåt genom att snurra moturs eller uppåt genom att snurra medurs.
- Spänn åt alla låsmuttrar igen i pilens riktning med det medföljande verktyget. Du kan lossa muttrarna uppåt genom att skruva moturs eller nedåt genom att skruva medurs.

Elektrisk anslutning

Anslut produkten till ett jordat uttag som är skyddat av en 16 A säkring. Vårt företag ska inte hållas ansvarigt för några skador som uppstår när produkten används utan jordning i enlighet med lokala regler.

- Anslutningen skall efterleva nationell lagstiftning.
- Strömkabelns kontakt måste vara lätt att komma åt efter installationen.
- Om den aktuella säkringen eller kretsbrytaren har ett lägre tal än 16 Ampere ska du låta en behörig elektriker installera en säkring eller kretsbrytare på 16 Ampere.
- Spänningen som anges i avsnittet "Tekniska specifikationer" måste överensstämma med strömkällans spänning.



FARA!

Skadade strömkablar måste bytas ut av behöriga serviceombud.

Transport av produkten

- Koppla ur produkten före transporten.
- Töm ut vattnet i slangen och anslutningarna.
- Töm ut allt vatten som finns i produkten.
- Installera transportbultarna i omvänd ordning mot när de monterades.



FARA!

Produktens vikt gör att den inte lämpar sig för att bäras av en person. Produkten är tung; den ska bäras varsamt och av två personer i trappor. Om produkten faller på dig kan det orsaka skador.



VAR FÖRSIKTIG!

Förpackningsmaterial är farliga för barn. Förvara förpackningsmaterialen på en säker plats, oåtkomligt för barn.












































OBS!

Flytta aldrig enheten utan säkerhetsbultarna ordentligt monterade på plats.

Förberedelse

Sortera tvätten

- Sortera tvätten enligt typ av material, färg, smutsgrad och tillåten vattentemperatur vid val av program.
- Följ alltid instruktionerna som ges på tvättetiketterna.

TVÄTTSSYMBOLER											
 TVÄTT	Maskintvättssymboler										
	Vattentemperaturer	Maximalt	95°C	70°C	60°C	50°C	40°C	30°C			
	Symbol(er)										
 TORKNING	Torksymboler										
	Torkningsinställningar										
		I valfri temperatur	I hög temperatur	I medeltemperatur	I låg temperatur	Utan värme	Hängtorkning	Liggertorkning	Hängvästtorkning	Lägg i skuggan för att torka	Kemtvätt
 STRYKTVÄTT	Strykvtätt										
	Torka eller ånga			Strykning i hög temperatur	Strykning i medelhög temperatur	Strykning i låg temperatur			Stryk ej	Strykning utan ånga	
	Maxtemperatur			200 °C	150 °C	110 °C					
 BLEKNING											
				Alla blekningar tillåts	Blekning (sodiumhypoklorid) kan användas	Blekning ej tillåten			Endast blekning utan klorin tillåts		

Förbereda kläder för tvättning

- Tvätt med metalltillbehör, såsom bh, bälten och metallknappar kan skada maskinen. Ta bort metallklämmor eller tvätta kläderna genom att lägga dem i en tvättpåse eller ett kuddfodral i bomull. Dessutom kan sådana kläder öka värmen under torkningen och bli skadade. Torka av den anledningen inte sådan tvätt i maskinen.
- Sätt kläder av små storlekar, såsom babystrumpor och nylonstrumpor, i en tvättpåse av bomull eller i ett bomullsörngott.
- Placera gardinerna i maskinen utan att trycka ihop dem. Ta bort gardintillbehören. Torka inte tyllgardiner i maskinen.
- Stäng dragkedjor, sy i lösa knappar och laga revor.
- Tvätta produkter med meddelandet "maskintvätt" eller "handtvätt" i enlighet med de program som finns. Torka inte sådana kläder i maskinen, häng upp eller lägg dem plant för att torka.
- Tvätta inte kulör tvätt och vittvätt gemensamt. Nya, mörka bomullstyger avger mycket färg. Tvätta dem separat.
- Använd endast tvättmedel som är anpassade för att hämma avlagring för maskintvätt. Följ alltid instruktionerna på förpackningen.

OBS!

Tvätt som utsätts för material, såsom mjöl, damm, mjölkpulver etc, måste skakas av innan de placeras i maskinen. Sådant damm och pulver kan lägga sig som lager invändigt i maskinen och orsaka skada.



Förvara tvätt i ylle i frysen några timmar före tvätten. Detta minskar noppbildning.

Tvätta byxor och fintvätt med insidan ut.

Ingrodda fläckar måste behandlas på rätt sätt före tvätt. Om du är osäker ska du kontakta en kemtvätt.

Ta ut alla föremål ur fickorna, såsom mynt, pennor och pappersgem och vänd fickorna in och ut och borsta dem. Sådana föremål kan skada produkten eller orsaka problem med buller.

Saker att göra för att spara på energi

Följande information hjälper dig att använda produkten på ett ekologiskt och energieffektivt sätt.

- Använd produkten med högsta tillåtna kapacitet enligt det program du har valt, men överbelasta det inte. Se "Program och förbrukningstabell".
- Följ alltid instruktionerna på tvättmedelsförpackningen.
- Tvätta lätt smutsad tvätt i låga temperaturer.
- Använd snabbare program för mindre mängder lätt smustad tvätt.
- Använd inte förtvätt och höga temperaturer för tvätt som inte är kraftigt smutsad eller fläckad.
- Om du planerar att torktumla tvätten ska du välja högsta rekommenderade centrifugeringshastighet under tvätten.
- Använd inte mer tvättmedel än rekommenderad mängd på tvättmedelsförpackningen.

Första användningen

Innan du börjar använda produkten ska du se till att alla förberedelser görs i enlighet med instruktionerna i avsnittet "Viktiga säkerhetsanvisningar" och "Installation".



För att förbereda produkten för tvätt, utför först åtgärden i programmet för trumrengöring.

OBS!



Använd ett avlagringshämmande medel för tvättmaskinen. Vatten kan ha blivit kvar i produkten på grund av kvalitetskontrollprocesser i produktionen. Det är inte skadligt för produkten.

Rätt tvättvikt

Maximal tvättvikt beror på typen av tvätt, smutsgrad och vilket tvättprogram du vill använda.

Maskinen justerar automatiskt mängden vatten enligt vikten för den ifyllda tvätten.

VARNING



Följ informationen i "Program- och förbrukningstabell". När den är överbelastad tappar maskinen tvättprestanda. Dessutom kan det uppstå problem med buller och vibrationer. För effektiv torkning får du inte torktumla större mängder tvätt än rekommenderat.

Tvätttyp	Vikt (g)	Tvätttyp	Vikt (g)
Badrock	1200	Handduk	100
Servett	100	Kvällsrock	200
Påslakan	700	Underkläder	100
Lakan	500	Underställ för män	600
Örngott	200	Skjorta för män	200
Bordsduk	250	Pyjamas för män	500
Badhandduk	200	Blusar	100

Fylla på tvätten

- Öppna luckan.
- Placera tvätten luftigt i maskinen.
- Tryck till luckan ordentligt tills du hör ett låsljud. Kontrollera att inga föremål sitter fast i luckan.

OBS!



Luckan är låst när programmet körs. Luckan kan bara öppnas ett tag efter att programmet har tagit slut. Luckan går inte att öppna förrän temperaturen faller om maskinen är mycket het invändigt i slutet av programmet.

VARNING



Om tvätten felplaceras kan buller- och vibrationsproblem uppstå i maskinen.

Tillsätt tvättmedel och mjukmedel

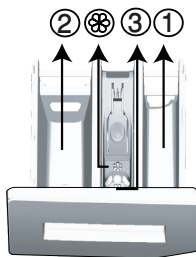
OBS!



Läs tillverkarens anvisningar på förpackningen noggrant och följ rekommenderade doseringsvärden vid användning av tvättmedel, mjukmedel, stärkelse, färgning, blekmedel eller kalkborttagning. Använd måttsets om det finns tillgängligt.

Tvättmedelsfack

Tvättmedelsfacket består av tre delar:



- (1) för förtvätt
- (2) för huvudtvätt
- (3) för mjukmedel
- (*) dessutom finns det en sifonbit i mjukmedelsfacket.

Tvättmedel, mjukmedel och andra substanser

- Tillsätt tvätt- och mjukmedel innan du startar tvättmaskinen.
- Öppna aldrig tvättmedelsfacket under tiden du kör ett program!
- När du använder ett program utan förtvätt, ska du inte placera något tvättmedel i förtvättmedelfacket (facknr. "1").
- När du använder ett program med förtvätt, ska du inte placera något tvättmedel i förtvättmedelfacket (facknr. "1").
- Välj inget program med förtvätt om du använder en tvättmedelspåse. Placera tvättmedelspåsen direkt bland tvätten i maskinen.
- Om du använder tvättmedel ska du inte glömma bort att placera tvättmedelskoppen i huvudtvättmedelsfacket (facknr. "2").
- Tillsätt inte flytande kemikalier (flytande tvättmedel, mjukmedel etc.) när maskinen är i torksteget.

Välja tvättmedelstyp

Typen av tvättmedel som ska användas beror på typen och färgen på materialet.

- Använd olika medel för kulör och vittvätt.
- Tvätta fintvätt med speciella medel (flytande medel, ylltvättmedel etc.) som passar för ömtåliga kläder.
- När du tvättar mörka kläder och filter rekommenderar vi att du använder flytande tvättmedel.
- Tvätta ylle med speciellt tvättmedel som har tillverkats för ylle.

VARNING



Använd endast rengöringsmedel som tillverkas speciellt för tvättmaskiner.
Använd inte tvålpulver.

Justera tvättmedelsmängden

Mängden tvättmedel beror på mängden tvätt, smutsgrad och vattnets hårdhet.

- Överskrid inte mängden, eftersom för stora kvantiteter leder till för mycket skum, dålig sköljning, dålig ekonomi och större påverkan på miljön.
- Använd mindre mängder medel för mindre mängder tvätt eller lätt smutsade kläder.

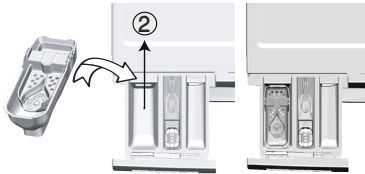
Använd mjukmedel

Häll i mjukmedel i mjukmedelsfacket för tvättmedel.

- Överskrid inte indikeringen (<max>) i mjukmedelsfacket.
- Om mjukmedlet har tjocknat kan du spä det med lite vatten innan du häller det i tvättmedelsfacket.

Användning av flytande tvättmedel

Om produkten har en kopp för flytande tvättmedel



- Häll i flytande tvättmedel i fack nr. "2".
- Om mjukmedlet har tjocknat kan du spä det med lite vatten innan du häller det i tvättmedelsfacket.

Om produkten inte har en kopp för flytande tvättmedel

- Använd inte det flytande tvättmedlet för förtvätt i ett program med förtvätt.
- Flytande tvättmedel fläckar dina kläder när det används med funktionen för senarelagd start. Om du ska använda funktionen för senarelagd start ska du inte använda flytande tvättmedel.

Använda gelé- och tabletttvättmedel

- Om gelétvättmedlets tjocklek är flytande och maskinen inte innehåller en kopp med specialtvättmedel i huvudtvättmedelsfacket under första vattenintaget. Om maskinen innehåller en tvättmedelskopp ska du fylla i tvättmedel i den här koppen innan du startar programmet.
- Om gelén är för tjock eller ligger inkapslad i en tablett ska du lägga det direkt i trumman före tvätten.
- Placera tabletter i huvudfacket för tvättmedel (facknr. "2") eller direkt i trumman före tvätt.

OBS!



Tabletttvättmedel kan lämna fläckar i tvättmedelsfacket. Om detta inträffar placerar du tabletten mellan tvätten och stänger nedre delen av trumman i framtida tvättar. Använd tabletten eller gelén utan att välja förtvättmedelsfunktionen.

Använda stärkningsmedel

- Tillsätt flytande stärkelse, pulverstärkelse eller textulfärg i mjukmedelsfacket.
- Använd inte mjukmedel och stärkelse tillsammans i tvättprogrammet.
- Torka av maskinens insida med en fuktig och ren trasa efter att du har använt stärkningsmedel.

Använda blekmedel

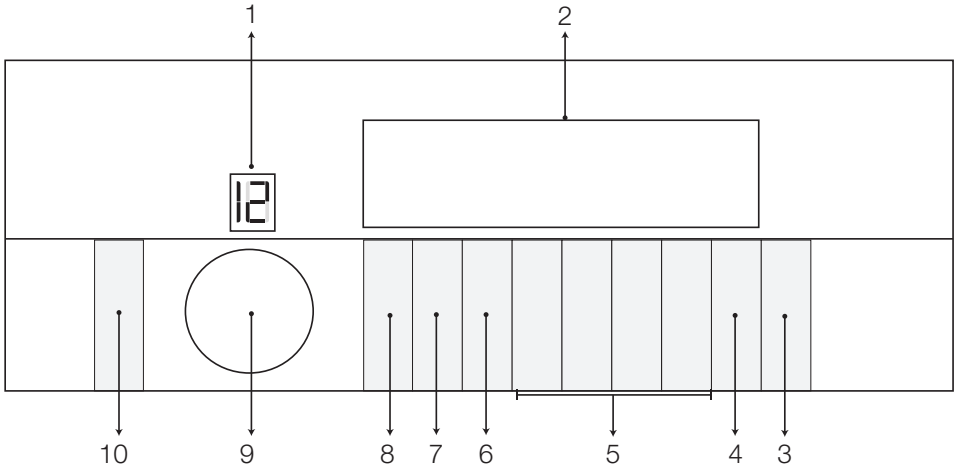
- Välj ett program med förtvätt och tillsätt blekmedel i början av förtvätten. Häll aldrig i tvättmedel i facket för förtvätt. Som alternativ kan du välja ett program med extra sköljning och tillsätta blekmedel genom ett tomt fack i tvättmedelsfacket så fort det första sköljningssteget visas på displayen, och tillsätta 1 glas vatten i samma fack.
- Använd inte blekmedel och sköljmedel genom att blanda dem.
- Använd lite (ca 50 ml) blekmedel och skölj kläderna väl, eftersom det orsaka hudirritation. Häll inte blekmedel på kläderna och använd inte för färgade kläder.
- Vid användning av syrebaserade blekmedel, ska du välja ett program som tvättar i lägre temperatur.
- Syrebaserade blekmedel kan användas med tvättmedel; men om tjockleken inte är samma som tvättmedlet ska du placera tvättmedlet först i facknr. "2" i tvättmedelsfacket och vänta tills tvättmedlet flödar när maskinen tar in vatten. Tillsätt blekmedel från samma fack när maskinen fortfarande tar in vatten.

Använda avlagringshämmande medel

- När det behövs ska du använda avlagringshämmande medel som har tillverkats specifikt för tvättmaskiner.

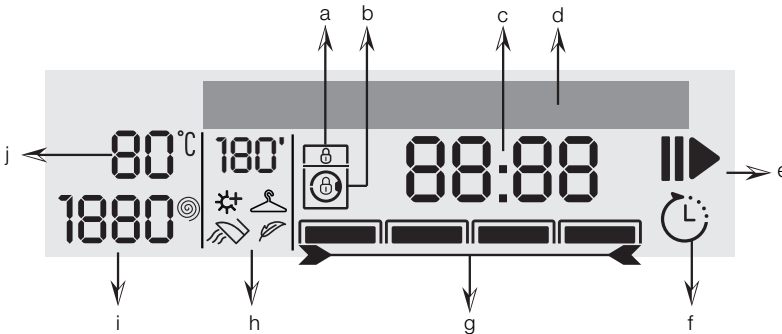
Hantera produkten

Kontrollpanel



- 1 - Programvalsdisplay
- 2 - Display
- 3 - Knappen Start/Paus
- 4 - Inställningsknapp för sluttid
- 5 - Hjälpfunktionsknappar
- 6 - Inställningsknapp för torknivå
- 7 - Knapp för inställning av centrifugeringshastighet
- 8 - Temperaturinställningsknapp
- 9 - Programvalsrad
- 10 - På-/Av-knapp

Displaysymboler



- a - Symbol för låst nyckel
- b - Symbol för låst lucka
- c - Tidsindikator (timmar:minuter)
- d - Displayinformationsrad
- e - Start-/pausindikator
- f - Indikator för senarelagd start
- g - Hjälpfunktionsindikatorer
- h - Indikator för torkningsgrad (minuter)
- i - Indikator för centrifugeringshastighet (rpm)
- j - Temperaturindikator (°C)

Förbereda maskinen

- Kontrollera om slangarna är rätt anslutna.
- Koppla in maskinen.
- Slå på kranen helt.
- Placera tvätten i maskinen.
- Tillsätt tvättmedel och mjukmedel.

Programval och tvättips

- Välj det program som passar för typ, mängd och smutsgrad för tvätten i enlighet med "Program- och förbrukningstabellen" och temperaturtabellen nedan.
- Välj önskat program med **programvalsratten**.

	Kläder			
	Ljusa färger och vittvätt	Färger	Mörka färger	Fintvätt/Ylle/Silke
	(Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: 40-90 °C)	(Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: kallt -40 °C)	(Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: kallt -40 °C)	(Rekommenderat temperaturområde baserat på graden av nedsmutsning: kallt -30 °C)
Kraftigt smutsad (olika fläckar, exempelvis gräs, kaffe, frukt och blod.)	Det kan vara nödvändigt att använda fläckborttagning eller förtvätt för att få bort fläckar. Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för vittvätt kan användas i rekommenderade doser för kraftigt smutsade kläder. Vi rekommenderar att du använder pulvertvättmedel för att få bort lera och smutsfläckar och fläckar som är känsliga för blekmedel.	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt kan användas i rekommenderade doser för kraftigt smutsade kläder. Vi rekommenderar att du använder pulvertvättmedel för att få bort lera och smutsfläckar och fläckar som är känsliga för blekmedel. Använd tvättmedel utan blekmedel.	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt och mörka färger kan användas i rekommenderade doser för kraftigt smutsade kläder.	Det är lämpligt att använda flytande tvättmedel för fintvätt. Ylle och silke måste tvättas med speciella yll/tvättmedel.
Normalt smutsad (Exempelvis fläckar på krage och manschetter)	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för vittvätt kan användas i rekommenderade doser för normalt smutsade kläder.	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt kan användas i rekommenderade doser för normalt smutsade kläder. Använd tvättmedel utan blekmedel.	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt och mörka färger kan användas i rekommenderade doser för normalt smutsade kläder.	Det är lämpligt att använda flytande tvättmedel för fintvätt. Ylle och silke måste tvättas med speciella yll/tvättmedel.
Lätt smutsad (länga synliga fläckar finns).	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för vittvätt kan användas i rekommenderade doser för lätt smutsade kläder.	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt kan användas i rekommenderade doser för lätt smutsade kläder. Använd tvättmedel utan blekmedel.	Flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt och mörka färger kan användas i rekommenderade doser för lätt smutsade kläder.	Det är lämpligt att använda flytande tvättmedel för fintvätt. Ylle och silke måste tvättas med speciella yll/tvättmedel.

Tvättprogram

Beroende på typ av material kan du använda följande huvudprogram.

OBS!

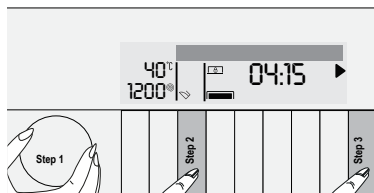


Du kan torka direkt efter tvättningen genom att trycka på torkningsknappen efter att det program du vill tvätta med har valts. Det steg då torkningen sker visas på informationsraden varje gång du trycker på knappen och överensstämmande symbol tänds. Om du vill kan du använda torkning under maximalt tillåten tid genom att hålla den här knappen intryckt. Bilder och text som ingår i programstegen är beskrivande och kanske inte överensstämmer exakt med produkten.

Namnet på programmet du har valt med programvalsraden visas på maskinens display. Om du inte vill att torkningen ska göras efter programmet du har valt trycker du på torkningsknappen tills "Torkning avbruten" visas.

Fyll på max 6 kg tvätt när du ska använda tvätt och torkning med maskinens torkningsfunktion. Om för mycket tvätt fylls på torkar inte tvätten och maskinen körs under längre tid och förbrukar mer ström.

• Bomull



Rekommenderas för dina bomullskläder (lakan och sängkläder, badrockar, underkläder etc.) Tvätten tvättas med stora rörelser under en längre period.

OBS!

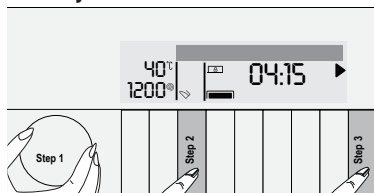


Du kan torka tvätten direkt efter tvättprogrammet (automatisk eller schemalagd torkning kan göras efter tvätt). I så fall måste du välja torkfunktionen också innan du startar tvättprogrammet.

1. Steg 1 är att välja sköljning och torkning för programmet.
2. Steg 2 är att specificera en torkningsfunktion och dess klassificering.
3. Steg 3 är att starta det valda programmet.

Du kan se återstående tid av programmet beroende på torkningsalternativ du har lagt till tvättprogrammet.

• Syntet



Använd det här programmet för att tvätta dina syntetkläder (skjortor, blusar, syntet/blandad bomull etc). De tvättas med en skonsam rörelse och har kortare tvättprogram jämfört med bomullsprogrammet.

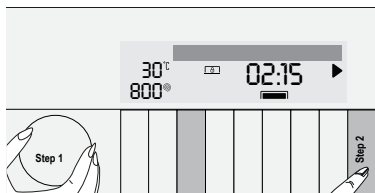
För gardiner och spets ska du använda programmet Syntet 40°C med förtvätt och antiskrynkelfunktioner. Eftersom den flätade strukturen orsakar mycket skumbildning ska du tvätta ur tyget genom att placera en liten mängd tvättmedel i huvudfacket för tvättmedel. Håll aldrig i tvättmedel i facket för förtvätt.

OBS!

Du kan torka tvätten direkt efter tvättprogrammet (automatisk eller schemalagd torkning kan göras efter tvätt). I så fall måste du välja torkfunktionen också innan du startar tvättprogrammet.

1. Steg 1 är att välja sköljning och torkning för programmet.
2. Steg 2 är att specificera en torkningsfunktion och dess klassificering.
3. Steg 3 är att starta det valda programmet.

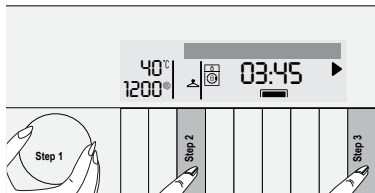
Du kan se återstående tid av programmet beroende på torkningsalternativ du har lagt till tvättprogrammet.

• Ylle

Använd detta program för att tvätta dina yllekläder. Välj lämplig temperatur som passar för dina kläder. Använd lämpliga tvättmedel för ylle.

OBS!

Torkfunktionen kan inte väljas med tvättprogrammet för ylle.

• Bomull Eko

Använd det här programmet för att tvätta normalt smutsad, grov bomull och linnettvätt. Trots att programmet är längre än alla övriga är besparingarna av energi och vatten mycket stora. Den faktiska vattentemperaturen kan skilja sig från det som anges i tvätttemperaturen. När du fyller på maskinen med mindre tvätt (exempelvis halv maskin eller mindre) kan programtiden automatiskt blir kortare i tidigare steg. I det här fallet minskar energi- och vattenförbrukningen mer, vilket ger en mer ekonomisk tvätt. Programmet är tillgängligt på modeller med indikator för återstående tid.

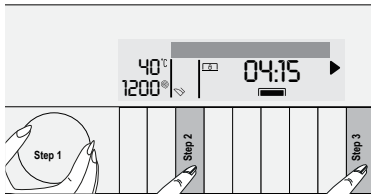
OBS!

Du kan torka tvätten direkt efter tvättprogrammet (automatisk eller schemalagd torkning kan göras efter tvätt). I så fall måste du välja torkfunktionen också innan du startar tvättprogrammet.

1. Steg 1 är att välja sköljning och torkning för programmet.
2. Steg 2 är att specificera en torkningsfunktion och dess klassificering.
3. Steg 3 är att starta det valda programmet.

Du kan se återstående tid av programmet beroende på torkningsalternativ du har lagt till tvättprogrammet.

• Fintvätt

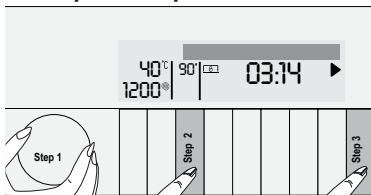


Använd det här programmet för att tvätta din fintvätt. Det här programmet tvättar med skonsammare rörelser jämfört med syntetprogrammet.

• Handtvätt

Du kan använda det här programmet för att tvätta ylle/fintvätt som har etiketten "Ej maskintvätt" med det här programmet. Tvätten körs med skonsamma rörelser för att inte skada kläderna.

• Xpress Super Short



Använd det här programmet för att tvätta lätt smutsade bomullskläder på kort tid. Tvätten blir klar på 14 minuter.

OBS!



Du kan torka tvätten direkt efter tvättprogrammet (automatisk eller schemalagd torkning kan göras efter tvätt). I så fall måste du välja torkfunktionen också innan du startar tvättprogrammet.

1. Steg 1 är att välja sköljning och torkning för programmet.
2. Steg 2 är att specificera en torkningsfunktion och dess klassificering.
3. Steg 3 är att starta det valda programmet.

Du kan se återstående tid av programmet beroende på torkningsalternativ du har lagt till tvättprogrammet.

• AquaPerfect 40°/40'

Använd det här programmet för att tvätta lätt smutsade och ofläckade bomullskläder på kort tid.

• Sköljning

Det här programmet används när du vill skölja eller stärka separat.

• Centrifugering + Tömning

Använd det här programmet för att tömma ur vattnet ur maskinen.

• Impregnering

Använd det här programmet för att göra din syntetiska, syntet-/bomullstvätt och bomullstvätt vattenavvisande, eller fläckavvisande mot vattenbaserade fläckar, såsom fruktjuice, coca cola, eller fläckbeständiga mot vattenbaserade fläckar, såsom fruktjuice, coca cola, vin etc. Använd bara programmet på ren tvätt enligt nedan: Fyll på ren tvätt. Fyll inte på mer än 2.5 tvätt.

Välj efterbehandlingsprogram.

Välj lämplig temperatur genom att titta på klädetiketterna.

Starta programmet.

Skaka på efterbehandlingsmedlet. Under vattenintaget fyller du tvättmedelsfackets huvudfack (fack nr. II) med den rekommenderade mängden efterbehandlingsmedel (se "tabellen för Efterbehandlingsprogram").

Efter att programmet slutförts tar du ut tvätten.

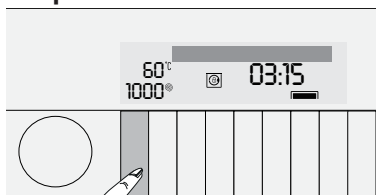
Fyll inte på mer än 2.5 tvätt i det här programmet. Annars blir resultatet otillfredsställande.

* Om produkten har en torkfunktion eller om du har en separat torktumlare kan du få bättre efterbehandlingsresultat med lämpligt torkprogram. Se klädetiketterna för att välja lämpligt torkprogram. Om du inte kan torka i maskinen kan du få ett bättre efterbehandlingsresultat med strykning enligt följande varning som indikeras på klädetiketterna.

** Använd inte efterbehandlingsmedel i andra maskiner än tvättmaskinen eller i processer (såsom handtvätt).

Efterbehandlingsprogramtabell	
Tvätttyp	Rekommenderad mängd av tvättmedlet*
Syntet	75 ml
Bomull	75 ml
Syntet/Bomull	75 ml

Temperaturval



När ett nytt program väljs visas den rekommenderade temperaturen för programmen på temperaturindikatorn. Det är möjligt att rekommenderat temperaturvärde inte är den maximala temperaturen som kan väljas för det aktuella programmet.

Tryck på **temperaturinställningsknappen** igen för att minska temperaturen. Temperaturen minskar i steg om 10 °C.

OBS!

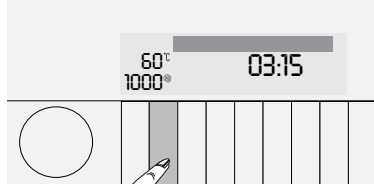


Temperaturinställningsknappen går bara att justera nedåt. Om du vill välja 60 °C när 40 °C visas på skärmen måste du trycka ned knappen i följd för att gå tillbaka från 40 °C tills du når 60 °C.

Om du trycker på knappen Temperaturjustering för program som inte tillåter temperaturinställning, visas varningen "Ojusterbar".

Du kan också ändra temperaturen efter att tvätten har startat. Om ändringssteget för temperatur har passerats kan dock inte temperatur väljas. Varningen "Unadjustable" visas om du trycker på temperaturknappen.

Välja centrifugeringshastighet



När ett nytt program väljs visas den rekommenderade centrifugeringshastigheten för det valda programmet på **centrifugeringshastighetsindikatorn**.



OBS!

Det är möjligt att rekommenderat centrifugeringsvärde inte är den maximala centrifugeringshastigheten som kan väljas för det aktuella programmet.

Tryck på **centrifugeringshastighetsrinställningsknappen** igen för att minska centrifugeringshastigheten. Centrifugeringshastigheten minskar gradvis. Sedan visas alternativen "Fördj. Skölj." och "Ingen centr." på displayen, beroende på produktmodell.



OBS!

Centrifugeringshastighetsknappen går bara att justera nedåt. Om du exempelvis vill välja 1 000 rpm när 800 rpm visas på skärmen måste du trycka ned knappen i följd för att gå tillbaka från 800 rpm tills du når 1 000 °C.

Om du vill centrifugera tvätten efter funktionen Fördröjd sköljning:

- Justera **centrifugeringshastigheten**.
- Tryck på knappen **Start / Paus / Avbryt**. Programmet återupptas. Vattnet töms ut och tvätten centrifugeras.

Om du vill tömma ut vattnet i slutet av programmet utan centrifugering ska du använda funktionen **Ingen centrifugering**.



OBS!

Bildrutan för centrifugeringshastighetsindikatorn är avstängd i program som inte tillåter inställning av centrifugeringshastigheten. När du trycker på centrifugeringshastighetsknappen visas "Ojusterbar" på skärmen.

Du kan också ändra temperaturen efter att tvätten har startat. Om ändringssteget för centrifugeringshastighet har passerats kan dock inte centrifugeringshastighet väljas. Varningen "Unadjustable" visas om du trycker på knappen centrifugeringshastighet.

Torkprogram

WARNING



Damm som släpper från kläderna under torkningen avlägsnas automatiskt av maskinen. Vatten tas in automatiskt under rengöringen. Av den anledningen ska maskinens vattenkran vara öppen även under torkprogram.



OBS!

Centrifugeringssteget finns redan i torkningsprogrammen. Din maskin utför den här processen för att förkorta torkningstiden. Vid val av torkning ligger centrifugeringshastighetsinställningen inom området 1 200 - maximalt rpm. Din produkt är utrustad med luftkondenssteknik. I varje valt torkningsprogram rengör produkten automatiskt kondensorn och relaterade komponenter.

• Torr Syntet



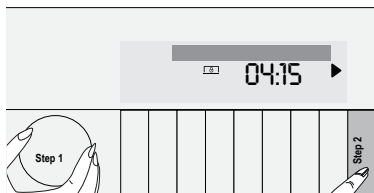
Detta program används för att torka fuktiga eller tidigare centrifugerade syntetiska kläder vars torrsvikt motsvarar 4 kg. Det här programmet utför bara torkning. För blöta syntetiska kläder bör högsta möjliga centrifugeringshastighet köras innan torkprogrammet. Processen ökar torkprogrammets effektivitet och säkerställer torrare kläder.



OBS!

För torr tvättvikt, se avsnitt 4, steg 4.5.

• Bomull torr



Detta program används för att torka fuktiga eller tidigare centrifugerade bomullskläder vars torrsvikt motsvarar 6 kg. Det här programmet utför bara torkning. För blöta syntetiska kläder bör högsta möjliga centrifugeringshastighet köras innan torkprogrammet. Processen ökar torkprogrammets effektivitet och säkerställer torrare kläder.



OBS!

Fyll på 4,5 kg tvätt vid torkning av enbart handdukar och badrockar. För torr tvättvikt, se avsnitt 4, steg 4.5.

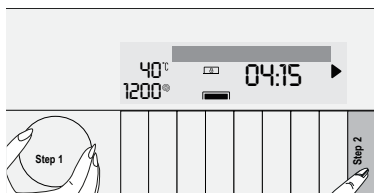
Tvätt- och torkprogram

VARNING



Damm som släpper från kläderna under torkningen avlägsnas automatiskt av maskinen. Vatten tas in automatiskt under rengöringen. Av den anledningen ska maskinens vattenkran vara öppen även under torkprogram.

• Tvätta och torka

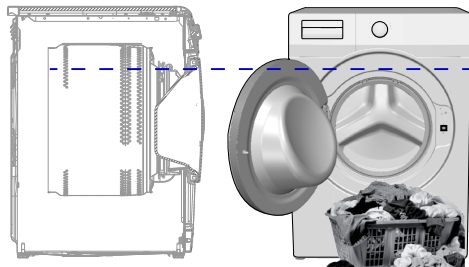


Använd det här programmet för att tvätta bomullskläder upp till 6 kg och torka dem sedan direkt efteråt utan att göra något val.



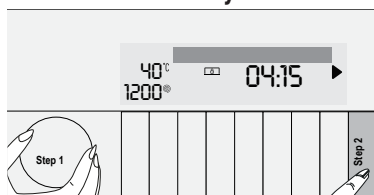
OBS!

Den extra torkfunktionen kan inte väljas när det här programmet har valts.



När det gäller programmet 6 kg tvätt och 6 kg för torkning rekommenderar vi att du fylla på enheten upp till den nivå som visas i figuren ovan (nivåmarkeringen visas när luckan är öppen) för att uppnå optimala torkningsförhållanden.

• Mini Wash&Dry



Använd detta program för att tvätta och torka 0,5 kg tvätt (2 tröjor) på 34 minuter och 1 kg tvätt (5 skjortor) på 55 minuter.

OBS!



Använd det här programmet för att snabbt tvätta och torka daglig tvätt som använts under en kortare tid och nyligen tagits av. Programmet passar för tvätt som har fin textur och torkar snabbt. (Skjorta, T-shirt)

Andra torkalternativ eller -program ska användas för grov textur och kläder som torkar långsamt.

• HygieneCare Wash&Dry

Använd det här programmet för tvätt upp till 2 kg som ska tvättas och torkas direkt efter och för tvätt som måste bli extra ren, på grund av allergier eller annat (babykläder, sänglakan, påslakan, underkläder etc.)



OBS!

Programmen HygieneCare och Tvätt och torkning i 60 °C är testade och godkända av "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) i Storbritannien.

Plaggtyper		Program			
		Bomullstorkning	Torkning av syntetkläder	Antiallergisk+	Tvätta&torka
Duntäcken, jackor, gardiner och diverse skrymmande tvätt	Flintvätt (silke, ylle, kashmir, angora etc.) Kläder	Syntet (polyester, nylon etc.): Rekommenderas inte!	Tåliga, blandade bomullskläder		
Rekommenderas inte! Torkning av skrymmande tvätt i maskinen rekommenderas inte. Häng- eller liggtorra dem istället.		Rekommenderas för polyester, polyamid (nylon), polyacetat, samt kläder med akrylinslag. Torkning rekommenderas inte för plagg med viskosinslag. Torkningsinstruktionerna på textiltiketerna ska följas.	Lakan, påslakan, babykläder, t-shirts, tröjor, stickat, blåjeans, arbetsbyxor, skjortor, bomullssockor etc.		
Rekommenderas inte! Torkning av skrymmande tvätt i maskinen rekommenderas inte. Häng- eller liggtorra dem istället.		Med tanke på varningsmeddelandena för tvättning och torkning återfinns på tvättetiketten rekommenderas lägre temperaturer för polyester, polyamid (nylon), polyacetat och plagg med akrylinslag.	Rekommenderas inte!		
Rekommenderas inte! Torkning av skrymmande tvätt i maskinen rekommenderas inte. Häng- eller liggtorra dem istället.		Rekommenderas inte!	Tvättar och torkar direkt! Lakan, påslakan, babykläder, t-shirts, tröjor, stickat, blåjeans, arbetsbyxor, skjortor, bomullssockor etc.		
Rekommenderas inte! Torkning av skrymmande tvätt i maskinen rekommenderas inte. Häng- eller liggtorra dem istället.		Med tanke på varningsmeddelandena för tvättning och torkning återfinns på tvättetiketten rekommenderas lägre temperaturer för polyester, polyamid (nylon), polyacetat och plagg med akrylinslag.	Tvättar och torkar direkt! Lakan, påslakan, babykläder, t-shirts, tröjor, stickat, blåjeans, arbetsbyxor, skjortor, bomullssockor etc.		
Rekommenderas inte! Torkning av skrymmande tvätt i maskinen rekommenderas inte. Häng- eller liggtorra dem istället.		Lätt smutsade och lätt fläckade skjortor, t-shirts etc. Tvättvolymen får inte vara stor. Tvättvolymen får inte vara stor.	Lätt smutsade och lätt fläckade t-shirts, tröjor etc. Tvättvolymen får inte vara stor. Tvättvolymen får inte vara stor.		

Program och förbrukningstabell (För tvättning)

SV	Hjälpfunktioner									Valbart temperaturintervall °C
	Program (°C)	Vikt (kg)	Vattenförbrukning (l)	Energiförbrukning (kWh)	Maxhastighet**	Förtvätt	Extra sköljning	Torkning	Nattläge	
Bomull	90	9	95	2.55	1400	•	•	•	•	90-Kallt
Bomull	60	9	95	2.05	1400	•	•	•	•	90-Kallt
Bomull	40	9	95	1.35	1400	•	•	•	•	90-Kallt
Bomull Eko	60**	9	53	1.03	1400			•		60-Kallt
Bomull Eko	40	9	53	0.80	1400			•		60-Kallt
Syntet	60	4	65	1.20	1200	•	•	•	•	60-Kallt
Syntet	40	4	65	0.65	1200	•	•	•	•	60-Kallt
Ylle	40	2	45	0.30	1200		•			40-Kallt
Fintvätt	40	4	50	0.40	1000	•				40-Kallt
Handtvätt	30	1.5	40	0.21	1200					30-Kallt
Xpress Super Short	30	2	35	0.10	1400		•	•		30-Kallt
AquaPerfect 40° / 40'	40	9	45	0.75	1200			•		40
Impregnering	40	2.5	20	1.90	1000			•		40-Kallt

• : Valbar.

* : Automatiskt val, ej avbrytningsbar.

** : Energimärkningsprogram (EN 50229)

***: Om maskinens maximala centrifugeringsläge är längre än värdet kan du bara välja upp till maximal centrifugeringshastighet.

- : Se programbeskrivningen för maximal tvätt.

OBS!



"Valbarheten för hjälpfunktioner kan ändras via tillverkare. Nya valbarheter kan läggas till eller befintliga kan tas bort."

"Centrifugeringshastigheten för maskinen kan variera med program, däremot får den här hastigheten inte överskrida maxcentrifugeringshastigheten för din maskin."

"Hjälpfunktionerna i tabellen kan skilja sig åt beroende på maskinmodell."

"Vatten och energiförbrukning kan variera beroende på ändringar i vattentryck, vattnets hårdhet och temperatur, omgivande temperatur, typ och tvättmängd, val av hjälpfunktioner och centrifugeringshastighet och ändringar i elektrisk spänning."

"Du kan se tvättiden för programmet du har valt på maskinens display. Det är normalt att små skillnader kan inträffa mellan tiden som visas på skärmen och den verkliga tvättiden."

Program och förbrukningstabell (För torkning)

SV						Hjälpfunktioner				Torkningsnivå					
Program (°C)		Vikt (kg)	Vattenförbrukning (l)	Energiförbrukning (kWh)	Maxhastighet***	Förvätt	Extra sköljning	Nattläge	Torkning	Extra skåptorr	Skåptorr	Stryktorr	Fintvåstorkning	Trosbaserad torkning - minuter	Valbart temperaturintervall °C
Bomull torr	-	6	4	2.7	1400				*	•	•	•	•	•	-
Torr Syntet	-	4	4	2.45	-				*		•	•	•	•	-
HygieneCare Wash&Dry	60	2	84	2.9	1400		*		*	•	•	•		•	90-30
Tvätta och torka	60	6	64	5.3	1400				*	•	•	•		•	60-Kallt
Mini Wash&Dry	30	0.5	28	0.6	1000		•		*					•	30-Kallt
Mini Wash&Dry	30	1	28	1	1000		•		*					•	30-Kallt

OBS!

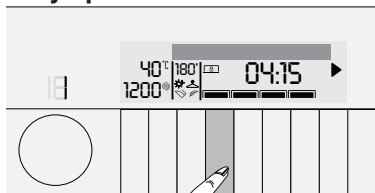
Informationen für die Prüforganisationen



„Tvättprestandatest för EU-energimärkning utförs i programmet „Bomull Eco 60 °C“ enligt standarden EN 50229.

I enlighet med standarden EN 50229 för EU-energimärkning för torkningsfunktioner måste den maximala tvättlasten delas in i grupper som maximal torklast och återstående torklast, och sedan måste varje last torkas med alternativet „Bomull torkning extra torr“.

Val av hjälpfunktioner



Välj önskade hjälpfunktioner innan du startar programmet. När ett program har valts tänds bildrutan för hjälpfunktionen som kan väljas tillsammans med den. Och när du väljer en hjälpfunktion börjar det invändiga området för hjälpfunktionssymbolen också att lysa och namnet på den valda funktionen visas på skärmen i 3 sekunder.

OBS!



Bildrutan för hjälpfunktionssymbolen som inte kan väljas med det aktuella programmet tänds inte. När du trycker på knappen för sådana hjälpfunktioner visas meddelandet "Ojusterbar" på skärmen i 3 sekunder.

Dessutom förblir bildrutorna tända för hjälpfunktionen som passar för det aktuella programmet efter att tvätten har startat. Du kan välja eller avbryta hjälpfunktionerna vars bildrutor är tända. Om tvättprogramsikonen har nått en punkt där du inte kan ändra temperaturen slås temperaturindikatorn av.

OBS!



Vissa funktioner kan inte väljas tillsammans. Om en andra hjälpfunktion står i konflikt med den första väljs innan maskinen startar avbryts den först valda funktionen och den andra hjälpfunktionen blir aktiv. Om du exempelvis väljer snabbtvätt efter att du har valt förtvätt, avbryts förtvätt och snabbtvätt förblir aktivt. En hjälpfunktion som inte är kompatibel med programmet kan inte väljas. (Se "Program och förbrukningstabell")

Vissa program har hjälpfunktioner som måste användas samtidigt. De här funktionerna kan inte avbrytas. Bildrutan för hjälpfunktionen tänds inte, utan endast det invändiga området tänds.

Maskinen förlänger programmet automatiskt såvida inte den inställda fuktnivån (strykorrhett, skåporrt, extra skåporrt och fintvätt) nås vid slutet av torkningen. Programmet tar längre tid. Om du väljer tidsbaserad torkning avslutas programmet även om tvätten fortfarande är våt i slutet av programmet.

Maskinen förkortar programmet automatiskt om den inställda fuktnivån (strykorrhett, skåporrt, extra skåporrt och fintvätt) nås under torkningen eller under tidsbaserade torkningsval. En tidsminskning visas på skärmen.

• Förtvätt

Förtvätt bör endast användas till mycket nersmutsade plagg. Om du inte använder förtvätt sparar du energi, vatten, tvättmedel och tid.

• Extra sköljning

Den här funktionen gör det möjligt för din maskin att göra en extra sköljning efter den redan genomförda huvudtvätten. Risken för att personer med känslig hud (babies, allergiska personer etc.) ska påverkas av rester av sköljmedel kan minskas.

OBS!



Att trycka en gång lägger till enkel sköljning, ett andra tryck lägger till dubbel sköljning. Ett tredje tryck avbryter.

• Natlläge

Använd det här programmet för att tvätta bomull med mindre energiförbrukning och lägre ljudnivåer. Centrifugeringsstegen avbryts för tyst tvätt och programmet slutar med steget för att hålla sköljning. Efter att programmet har slutförts ska centrifugeringen köras för att centrifugera tvätten.

• Torkning

Den här funktionen erbjuder torkning av tvätten efter tvättprogrammet. Kontrollera i programtabellen i vilka program den här hjälpfunktionen går att välja.

Torksteg

Strykorr

Torkningen fortgår tills torrhetsgraden når nivån **Strykorr**. Efter detta program måste tvätten strykas.

Skåptorr

Torkningen fortgår tills torrhetsgraden når nivån **Skåptorr**.

Extra skåptorr ✨

Torkningen fortgår tills torrhetsgraden når nivån **Extra skåptorr**.

Fintvättstorkning

Använd det här programmet för att torka underkläder i 100 % syntet och syntetblandade material, exempelvis underkläder (nattlinnen, behå, trosor, pyjamas), som får torkas enligt tvättanvisningarna.

OBS!



Torrhetsgraden kan ändras på grund av sammansättning, typ av väv och fuktnivån i tvätten. Produkter som innehåller exempelvis spetsar, tyll, stenar, pärlor, skenor och produkter med högt silkeinnehåll får inte torkas i maskinen. Kläder med silkesblandning som innehåller bomull eller har ett satängliknande utseende kan förbli fuktiga när de torkas i det här programmet.

Tidsbaserad torkning

Du kan välja ett av alternativen 10', 20', 30', 60', 90', 120' och 150' för torktid för att uppnå den slutliga torkningsgraden i låg temperatur.

OBS!



För torkning av upp till två plagg är det bättre att använda tidsinställda torkningslägen i programmen för bomull eller syntetmaterial beroende på typen av tvätt. När du väljer torkningsfunktionen 10' utförs bara luftning och kylning. Om tvätten inte är torr efter torkningsprogrammen är det lämpligt att använda tidsinställd torkning i torkningslägen i programmen för bomull eller syntetmaterial beroende på typen av tvätt. När den här funktionen väljs utför maskinen torkningen upp till den inställda tiden, oberoende av torkningsgrad.

Tidsdisplay

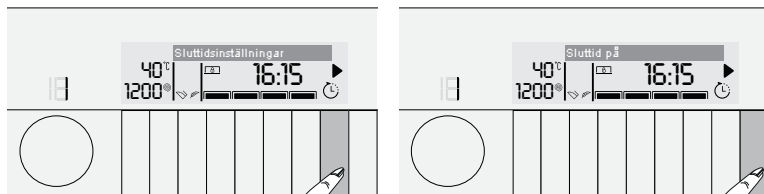
Återstående tid för programmets slutförande när det körs visas som "01:30" i formatet för timmar och minuter.

OBS!



Programtiden kan variera från värdena som anges i "Program- och förbrukningstabellen", beroende på vattentryck, vattnets hårdhet och temperatur, omgivande temperatur, mängd och typ av tvätt, hjälpfunktioner som väljs och ändringar i huvudström.

Sluttid



Med funktionen för **Sluttid** kan programmet flyttas fram upp till 24 timmar. Efter att du har tryckt på knappen **Sluttid** visas programmets beräknade sluttid. Om **Sluttid** justeras tänds indikatorn **Sluttid**. "**Inställning för sluttid**" visas på displayen. Samtidigt börjar symbolen för sluttid ☺ att lysa. Under tiden blinkar knappen **Start/Paus**.

För att funktionen för sluttid ska aktiveras och programmet slutföras i slutet av den angivna tidsperioden måste du trycka på knappen **Start/Paus** efter att du har ställt in tiden. "**Sluttid aktiverad**" visas på displayen när du trycker på knappen. Knappen **Start/Paus** slutar blinka och förblir tänd med fast sken.

Om du vill avbryta funktionen för sluttid ska du trycka på knappen för **sluttid** tills indikatorn för sluttid stängs av eller trycka på knappen **På/Av** för att slå av och på maskinen.

- Öppna luckan, lägg i tvätten och häll i tvättmedel etc.
- Välj tvättprogram, temperatur, centrifugeringshastighet och, vid behov, hjälpfunktioner.
- Välj sluttid genom att trycka på knappen **Sluttid**. Indikatorn för **Sluttid** tänds.
- Tryck på knappen **Start/Paus**. Nedrökningen startar. Märket ":" i mitten av den senarelagda starttiden på displayen börjar blinka.

OBS!

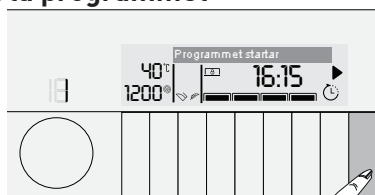


Använd inte flytande tvättmedel när du aktiverar funktionen för sluttid! Det finns risk för att det blir fläckar på kläderna.

Luckan förblir låst under hela tiden fram till sluttiden. Maskinen måste försättas i pausläge genom att trycka på knappen Start/Paus för att öppna luckan. I slutet av nedrökningen döljs symbolen för sluttid, tvättprogrammet startar och tiden för det valda programmet visas på displayen.

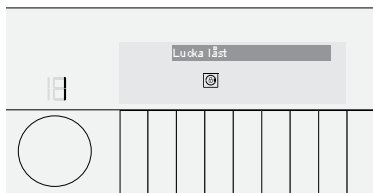
När valet av sluttid har slutförts visas tiden på skärmen, bestående av sluttid plus längden på det valda programmet.

Starta programmet



- Tryck på knappen **Start/Paus** för att starta programmet.
- Knappen **Start/Paus** som har blinkat börjar nu att lysa för att indikera att programmet har startat. "Programmet startar" visas på skärmen i "3" sekunder.
- Luckan låses. "Låser luckan" visas på skärmen när luckan låses.

Lucklås



Det finns ett låssystem på maskinens lucka som förhindrar att luckan öppnas i fall där vattennivån är otillräcklig.

"Luckan låst" visas på skärmen när luckan låses.



OBS!

Luckan hålls även låst när temperaturen är hög.

Ändra valen efter att programmet har startat

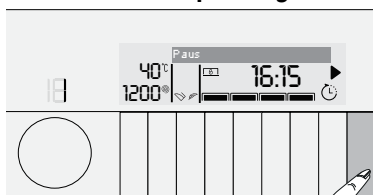
Lägga i tvätt efter att programmet har startat:



Om vattennivån i maskinen är tillräcklig när du trycker på knappen **Start/Paus** visas "Öppnar lucka" på skärmen.

Om vattennivån i maskinen inte är tillräcklig när du trycker på knappen **Start/Paus** låses displayen som visar påfyllningsluckan.

Växla maskinen till pausläge:



Tryck snabbt på knappen **Start/Paus** för att växla till pausläge. Bildrutan runt knappen **Start/Paus** börjar blinka. "Paus" visas på displayen.

Ändra programval efter att programmet har startat:

Programändringen tillåts inte när det aktuella programmet körs.

Om du vrider **programvalsratten** när programmet körs visas "Så här gör du ändringar" på displayen.

Du kan välja det nya programmet efter att du har satt det aktuella programmet i pausläge.



OBS!

Det valda programmet startar på nytt.

Ändra inställningarna för hjälpfunktion, hastighet och temperatur

Beroende på det steg programmet har kommit till kanske du avbryter eller aktiverar hjälpfunktioner; se "Val av hjälpfunktion".

Du kan också ändra hastighet och temperatur- och torkningsinställningar; se "Val av centrifugeringshastighet" och "Temperaturval".



OBS!

Luckan går inte att öppna om vattentemperaturen i maskinen är hög eller vattennivån ligger över lucköppningen.

Barnlås

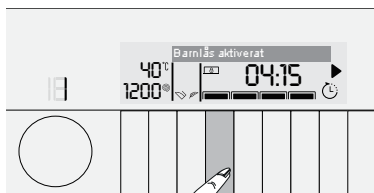
Använd Barnlåsfunktionen för att förhindra att barn leker med maskinen. På det sättet kan du förhindra ändringar i ett program som körs.



OBS!

Du kan slå på och av maskinen med knappen På/Av när Barnlås är aktivt. När du slår på maskinen igen återupptas programmet från den punkt där det stoppades. Om du trycker på någon knapp när barnlåset är aktiverat avger maskinen en ljudvarning. Ingen hörbar varning avbryts när knapparna trycks in 5 gånger i rad. Varningsfasen på skärmen visas.

Så här aktiverar du barnlåset:



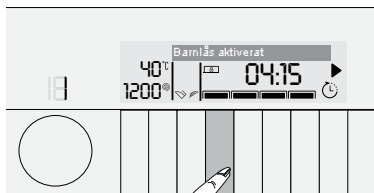
Håll knappen **Hjälpfunktion 2** intryckt i tre sekunder. Efter nedräkningen för "Barnlås 3-2-1" på skärmen visas "Barnlås aktiverat" på den. Du kan släppa knappen **Hjälpfunktion 2** när varningen visas.



OBS!

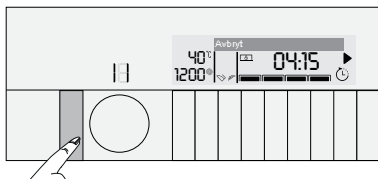
"Barnlås aktiverat" visas på displayen om du trycker på någon knapp när barnlåset är aktiverat.

Så här avaktiverar du barnlåset:



Håll knappen **Hjälpfunktion 2** intryckt i tre sekunder. Efter nedräkningen för "Barnlås 3-2-1" på skärmen visas "Barnlås avaktiverat" på den.

Avbryta programmet



Programmet avbryts när maskinen slås av och på igen. Tryck och håll ned knappen **På/Av** i 3 sekunder. Efter att nedräkningen för "Avbryt 3-2-1" på skärmen är klart stängs maskinen av.

OBS!



Om du trycker på knappen På/Av när Barnlås är aktiverat avbryts inte programmet. Du ska först avbryta Barnlås. Nedräkning som "Paus 3-2-1" visas på displayen.
Om du måste öppna luckan efter att ha avbrutit programmet, men detta inte är möjligt eftersom vattennivån i maskinen är ovanför lucknivån, vrider du på ratten Programval till programmet Pump+Centrifugering och väljer Ingen centriguering för att tömma maskinen på vatten.
Om programmet avbryts under torkning är det kanske inte möjligt att öppna luckan eftersom temperaturen invändigt är hög.
För att låsa upp luckan, om du ser varningen "Vänta på nedkyllning" ...
Välj ett av programmen för Torkning av bomull eller Torkning av syntet och kör torkning i 10 min.

Slutet av programmet

"Tvätten kan tas ut" visas på skärmen när programmet är klart.

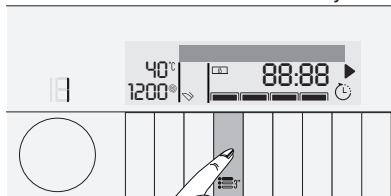
Om du inte trycker på någon knapp på 2 minuter växlar maskinen till pausläge. Skärmen och alla indikatorer slås av. Endast bildrutan på **programvalsknappen** blinkar.

Om du trycker på valfri knapp eller slår på **programvalsratten** när maskinen är i pausläge visas programstegen som slutförs på skärmen.

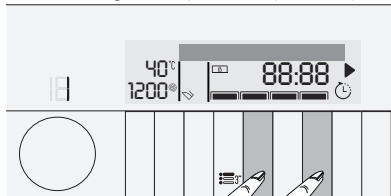
Öppna inställningsmenyn

Du kan utföra följande på inställningsmenyn:

- Ändra språkval
- Ändra inställningen för skärmljusstyrka
- Aktivera och avaktivera tyst läge,



Håll knappen **Hjälpfunktion 1** intryckt i tre sekunder för att öppna inställningsmenyn. Menyn "Volym" visas.



Använd knappen **Hjälpfunktion 2** eller knappen **Hjälpfunktion 4** för att navigera inom menyerna.

Ändra språkval

- Håll knappen **Hjälpfunktion 1** intryckt i tre sekunder för att öppna inställningsmenyn. Öppna menyn "Välj språk" med knappen **Hjälpfunktion 1** eller knappen **Hjälpfunktion 4**.
- Håll knappen **Hjälpfunktion 3** intryckt tills det önskade språket syns på displayen i Välj språk-menyn.
- När det önskade språket visas trycker du först på knappen **Hjälpfunktion 2** eller **Hjälpfunktion 4** och sedan på knappen **Hjälpfunktion 3** för att spara det valda språket.
- Håll knappen **Hjälpfunktion 1** intryckt i tre sekunder när den önskade språkinställningen visas.

Ändra inställningen för skärmljusstyrka

- Håll knappen **Hjälpfunktion 1** intryckt i tre sekunder för att öppna Inställningsmenyn. Öppna menyn "Ljusstyrka" med knappen **Hjälpfunktion 2** eller knappen **Hjälpfunktion 4**.
- Håll knappen **Hjälpfunktion 3** intryckt tills önskad ljusstyrka visas på displayen i menyn Ljusstyrka.
- Håll knappen **Hjälpfunktion 1** intryckt i tre sekunder när det önskade alternativet för ljusstyrka visas.

Avaktivera och aktivera Ljudsignalen

- Håll knappen **Hjälpfunktion 1** intryckt i tre sekunder för att öppna Inställningsmenyn. Öppna menyn "Volym" med knappen **Hjälpfunktion 2** eller knappen **Hjälpfunktion 4**.
- Håll knappen **Hjälpfunktion 3** intryckt tills önskat volymalternativ visas på displayen i volymmenyn.
- Håll knappen **Hjälpfunktion 1** intryckt i tre sekunder när önskad volym visas.

Återställa fabriksinställningar

- Håll knappen **Hjälpfunktion 1** intryckt i tre sekunder för att öppna inställningsmenyn. Öppna menyn "Fabriksinställningar" med knappen **Hjälpfunktion 2** eller knappen **Hjälpfunktion 4**.
- Håll knappen **Hjälpfunktion 3** intryckt tills meddelandet för fabriksinställningar visas.
- När meddelandet för fabriksinställningar visas återställer du fabriksinställningarna genom att först trycka på knappen **Hjälpfunktion 2** eller **Hjälpfunktion 4** och sedan på knappen **Hjälpfunktion 3**.
- Håll knappen **Hjälpfunktion 1** intryckt i tre sekunder för att avsluta.

När fabriksinställningarna återställs:

- Visnings språket kommer att återgå till det första språket du valde när du använde maskinen för första gången,
- Ljusstyrkan är inställd på maximal nivå
- Ljudet tystas

Inställning för minnesprogram

Du kan skapa ett favoritprogram genom att spara ofta använda program och andra inställningar. Använd den här funktionen när du vill snabbt vill välja samma inställningar som du använder för tvätten du tvättar ofta.

Favoritprogrammet förblir det fabriksinställda programmet tills du gör en ny favoritprogramsinställning.

Så här lagrar du ett nytt favoritprogram:

- Välj önskad temperatur, hastighet och hjälpfunktion i programmet där du kan ställa in minnesprogram
- Håll knappen **Favorit** intryckt i tre sekunder.
- Nedräkning medan "Lagrar favorit 3-2-1" visas på displayen.



OBS!

Om lagringen inte fungerar visas "Favorit inte sparad" på skärmen.

Så här väljer du ett favoritprogram:

- Tryck på knappen **Favorit**. "Favorit vald" visas på skärmen.
- Program och andra inställningar som har sparats som favoriter visas på skärmen.
- Tryck på knappen **Start/Paus** för att starta ditt favoritprogram.

Din maskin är utrustad med ett "standby-läge"

Om programmet inte startar eller om du väntar utan att göra någon åtgärd när maskinen slås på med knappen På/Av och när den är i markeringssteget eller om ingen annan åtgärd utförs på omkring 2 minuter efter att programmet du valde har kommit till sitt slut, växlar maskinen automatiskt till energisparläge. Indikatorns ljusstyrka dämpas. Om produkten är utrustad med en display som visar programlängden stängs den här displayen av helt. Om programvalsknappen vrids eller någon knapp trycks in återställs lamporna till sin tidigare status. De val som görs med befintligt energisparläge kan ändras. Kontrollera lämpligheten i dina val innan du startar programmet. Justera om vid behov. Detta är inte ett fel.

Underhåll och rengöring

Servicelevslängden för produkten ökar och ofta förekommande problem minskar om den rengörs regelbundet.

Rengöra tvättfacket



Rengör tvättfacket med jämna mellanrum (var 4-5 tvätt) enligt vad som visas nedan för att förhindra att det samlas pulvertvättmedel över tid.

- Lyft den bakre delen av sifonen för att ta bort den så som visas på bilden. Efter att du har utfört rengöringsprocessen nedan ska du sätta tillbaka sifonen och trycka främre delen nedåt för att se till att låsfliken kopplas in.



OBS!

Om mer än en normal mängd vatten och mjukmedel blandas i mjukmedelsfacket måste sifon rensas.

- Tvätta ur tvättmedelsfacket och sifon med ljummet vatten i en vattenbehållare. Använd skyddshandskar eller en lämplig borste för att undvika att du kommer åt rester i facket under rengöringen.
- Efter rengöring ska du förvara sifonen på sin plats och sätta tillbaka lådan.

Rengöra luckan och trumman

För produkter med trumrengöringsprogram, var god se Hantera produkten - Program.

För produkter utan trumrengöring, följ stegen nedan **för att rengöra trumman**: Välj hjälpfunktionerna **Extra vatten** eller **Extra sköljning**. Använd ett **program** för bomull utan förtvätt. Ställ in **temperaturen till den nivå som rekommenderas på trumrengöringsmedlet, vilket kan tillhandahållas från auktoriserad service**. Kör proceduren **utan någon tvätt i produkten**. Innan du startar programmet, håll en påse speciellt trumrengöringsmedel (om specialrengöringsmedlet inte gick att få tag på, tillsätt max. 100 g kalkavlagringsmedel i pulverform) i huvudfacket (fack nr. "2"). Om kalkavlagringsmedlet är i tablettform sätter du endast en tablett i huvudfack nr. "2". Torka bälgens invändigt med en ren trasa efter att programmet har tagit slut.



OBS!

Upprepa trumrengöringen minst varannan månad.
Använd ett avlagringshämmande medel för tvättmaskinen.



Efter varje tvätt ska du se till att inga främmande ämnen finns kvar i trumman. Om hålen på bälgens undersida i bilden är spärrade ska du öppna hålen med en tandrensare.



OBS!

Främmande metallföremål orsakar rost i trumman. Rengör fläckar i trummans yta genom att använda rengöringsmedel för rostfritt stål. Använd aldrig stålull eller trådull.



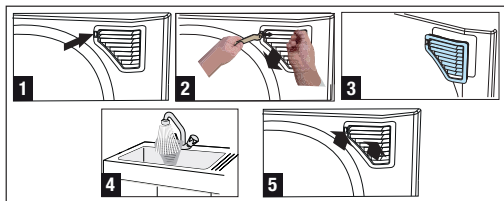
VAR FÖRSIKTIG!

Använd aldrig svamp eller material med slipeffekt. Detta skadar målade ytor och ytor i plast.

Rengöra luftfiltret

Så här rengör du luftfiltret:

Koppla ur maskinen.



- Montera bakre delen av det medföljande verktyget i påsen för bruksanvisningen på filterlocket, enligt bild 1.
- Dra filterlocket mot dig med hjälp av fingret efter att du dragit spaken åt vänster på apparatens baksida enligt bild 2.
- Filterlocket släpper lätt.
- Tvätta försiktigt filterlocket.
- Byt filterlocket och se till att det sitter fast ordentligt. Om det inte sitter fast ska du vrida spaken åt höger med hjälp av apparaten.

VAR FÖRSIKTIG!



Använd aldrig svamp eller material med slipeffekt. Detta skadar målade ytor och ytor i plast.

Efter var 50:e tvätt och torkning (cirka var 3:e månad), ska maskinens luftinsugsfilter rengöras.

Om maskinen bara används för torkning 10 gånger i sträck ska du alltid utföra en tom tvätt efteråt med 1 kortprogram.

Rengöra enheten och kontrollpanelen

Torka av maskinen med tvålatten eller icke korroderande mildt rengöringsmedel och torka med en mjuk trasa.

Använd bara en mjuk och fuktig trasa för att rengöra kontrollpanelen.

Rengöra vatteninloppsfiltert



Det finns ett filter vid slutet av varje vatteninloppsventil på baksidan av maskinen och även vid slutet av varje vatteninloppsslang där de är anslutna till kranen.

Dessa filter förhindrar att främmande ämnen och smuts tränger in med vattnet i maskinen. Filter ska rengöras när de blir smutsiga.

- Stäng kranarna.
- Ta bort muttrarna för vatteninloppsslangen för att öppna filtren på vatteninloppsventilerna. Rengör dem med en borste. Om filtren är mycket smutsiga kan du dra ut dem med en pincett och rengöra dem.
- Ta ut filtren i den plana änden av vatteninloppsslangen tillsammans med tätningarna och rengör noggrant under rinnande vatten.
- Sätt försiktigt tillbaka tätningar och filter på deras platser och dra åt slangmuttrarna för hand.

Töm ut kvarvarande vatten och rengör pumpfiltret

Filtersystemet i din maskin förhindrar att fasta föremål, såsom knappar, mynt och textilfibrer sätter igen pumppropellern under tömning av tvättvattnet. Vattnet töms ut utan problem och servicelivslängden för pumpen ökar.

Om din maskin inte klarar av att tömma ut vattnet, kan pumpfiltret sätta igen. Filtret måste rengöras när det sätter igen eller var tredje månad. Vattnet måste tömmas ut för att rengöra pumpfiltret.

Dessutom ska du före transport av maskinen (vid flytt till ett annat hus) tömma ut vattnet ordentligt och samma sak gäller när vattnet kan frysa.

VAR FÖRSIKTIG!



Främmande ämnen som ligger kvar i pumpfiltret kan skada maskinen eller orsaka buller.

Om produkten inte används ska du vrida av kranen, koppla loss vattenslangen och tömma ut vattnet i maskinen vid risk för frysning i installationsområdet.

Efter varje användning måste du stänga vattentillförselslangen för produkten.

För att rengöra det smutsiga filtret och släppa ut vattnet;

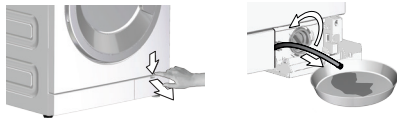
- Koppla ur maskinen för att stänga av strömtillförseln.

VAR FÖRSIKTIG!



Temperaturen för vattnet inuti maskinen kan stiga upp till 90 °C. För att undvika brandrisk ska du rengöra filtret efter att vattnet i maskinen svalnat.

- Öppna försiktigt locket.
- Tryck på fliken på filterlocket nedåt och dra ut det mot dig själv.



För att tömma ut vattnet:

- Dra ut nödtömningsslangen ur hålet
- Placera en stor behållare i slangänden. Töm ut vattnet i behållaren genom att dra ut kontakten i slutet av slangänden. När behållaren är full ska du blockera inloppet genom att byta kontakten. Efter att behållaren har tömts upprepar du proceduren ovan för att fortsätta tömma ut vattnet ur maskinen.
- När tömningen av vattnet är slut stänger du slutet av kontakten igen och fixerar slangen på plats.
- Vrid pumpfiltret för att ta ut det.

Felsökning

Programmet startar inte efter att luckan stängts.

- Knappen Start/Paus/Avbryt har inte tryckts in. >>> **Tryck på knappen Start/Paus/Avbryt.*
- Det kan vara svårt att stänga luckan vid överdriven belastning. >>> *Minska mängden tvätt och se till att luckan är ordentligt stängd..*

Det går inte att starta eller välja program.

- Maskinen har växlat till säkerhetsläge på grund av ett försörjningsproblem (nätspänning, vattentryck etc.). >>> *Håll knappen På/Av intryckt i tre sekunder för att återställa maskinen till fabriksinställningarna. (Se "Avbryta programmet")*

Vatten i maskinen.

- Vatten kan ha blivit kvar i produkten på grund av kvalitetskontrollprocesser i produktionen. >>> *Det här är inte ett fel; vatten är inte skadligt för maskinen.*

Det läcker ut vatten ur maskinens undersida.

- Troligtvis problem med slangar eller pumpfilter. >>> *Se till att tätningarna till vatteninloppsslangarna sitter ordentligt monterade. Montera slangen ordentligt i kranen.*
- Pumpfiltret kanske inte har stängts helt. >>> *Kontrollera att pumpfiltret är helt stängt.*

Maskinen fylls inte med vatten.

- Kranen är avstängd. >>> *Öppna kranarna.*
- Vatteninloppsslangen är böjd. >>> *Rätta till slangen.*
- Vatteninloppsfiltret är igensatt. >>> *Rengör filtret.*
- Luckan är öppen. >>> *Stäng luckan.*

Maskinen tömmer inte ut vattnet.

- Vattenslagen kan vara igensatt eller vriden. >>> *Rengör eller platta till slangen.*
- Pumpfiltret är igensatt. >>> *Rengör pumpfiltret.*

Maskinen vibrerar eller avger buller.

- Maskinen kanske står obalanserat. >>> *Justera fötterna för att nivåreglera maskinen.*
- En hård substans kan ha trängt in i pumpfiltret. >>> *Rengör pumpfiltret.*
- Transportspärrarna tas inte bort. >>> *Ta bort transportspärrarna.*
- Tvättmängden i maskinen kan vara för liten. >>> *Tillsätt mer tvätt till maskinen.*
- Maskinen kanske blir överbelastad av tvätten. >>> *Ta ut lite tvätt för hand ur maskinen eller distribuera den för hand för att balansera den jämnt.*
- Maskinen kanske lutar mot något föremål. >>> *Se till att maskinen inte står lutad mot något.*

Maskinen stannar strax efter att programmet har startat.

- Maskinen kanske har stannat tillfälligt på grund av låg spänning. >>> *Den återgår till normal drift när spänningen är på normal nivå.*

Maskinen tömmer direkt ut vattnet den tar in.

- Dräneringsslangen kanske inte ligger i rätt höjd. >>> *Anslut vattentömningsslangen enligt beskrivningen i bruksanvisningen.*

Inget vatten syns i maskinen under tvätt.

- Vattennivån går inte att se från tvättmaskinens utsida. Detta är inte ett fel.

Luckan kan inte öppnas.

- Lucklåset är aktiverat, på grund av vattennivån i maskinen. >>> *Töm ur vattnet genom att köra pump- eller centrifugeringsprogrammet.*
- Maskinen värmer upp vattnet eller är i centrifugeringsstadiet. >>> *Vänta tills programmet kört klart.*
- Barnlåset är aktiverat. Luckan avaktiveras några minuter efter att programmet har nått sitt slut. >>> *Vänta några minuter på inaktiveringen av lucklåset.*
- Luckan kan ha fastnat på grund av trycket den utsätts för. >>> *Ta tag i handtaget och tryck och dra luckan för att frigöra och öppna den.*

Tvätten tar längre tid än vad som beskrivs i manualen.(*)

- Vattentrycket är lågt. >>> *Maskinen väntar tills rätt mängd vatten är i maskinen för att förhindra dåligt tvättkvalitet på grund av för lite vatten. Därför förlängs tvättiden.*
- Spänningen kan vara låg. >>> *Tvättiden förlängs på grund av dåliga tvättresultat när spänningen är låg.*
- Den ingående vattentemperaturen kan vara låg. >>> *Tid för att värma upp vatten förlängs under den kalla årstiden. Tvättiden kan också förlängas för att undvika dåliga tvättresultat.*
- Antalet sköljningar och/eller mängden skölvatten kanske har ökat. >>> *Maskinen ökar mängden skölvatten när det krävs extra sköljning och lägger till ett extra sköljsteg vid behov.*
- Det kan bildas mycket skum till följd av skumabsorberingssystemet kan ha aktiverats på grund av för mycket användning av tvättmedel.>>>*Använd rekommenderad mängd tvättmedel.*

Programmet räknar inte ned. (På modeller med display) (*)

- Timern kanske stoppas under vattenintaget. >>> *Timerindikatorn räknar inte ned förrän maskinen tar in rätt mängd vatten. Maskinen väntar tills det finns tillräckligt mycket vatten för att undvika dåligt tvättresultat på grund av för lite vatten. Timerindikatorn återupptar nedräkningen efter detta.*
- Timern kan stoppas under värmesteget. >>> *Timerindikatorn räknar inte ned förrän maskinen når vald temperatur.*
- Timern kanske stoppas under centrifugeringssteget. >>> *Systemet för automatisk obalanserad laddningsdetektion kan aktiveras på grund av obalanserad distribution för tvätten i trumman.*

Programmet räknar inte ned.(*)

- Det kan finnas en obalans för tvätten i maskinen. >>> *Systemet för automatisk obalanserad laddningsdetektion kan aktiveras på grund av obalanserad distribution för tvätten i trumman.*

Maskinen växlar inte till centrifugeringssteget.(*)

- Det kan finnas en obalans för tvätten i maskinen. >>> *Systemet för automatisk obalanserad laddningsdetektion kan aktiveras på grund av obalanserad distribution för tvätten i trumman.*
- Maskinen centrifugerar inte om vattnet inte töms ut helt.. >>> *Kontrollera filtret och dräneringsslangen.*
- Det kan bildas mycket skum till följd av skumabsorberingssystemet kan ha aktiverats på grund av för mycket användning av tvättmedel.>>>*Använd rekommenderad mängd tvättmedel.*

Tvättprestandan är låg: Tvätten blir grå. ()**

- För lite tvättmedel har använts under en längre tidsperiod. >>> *Använd rekommenderad mängd tvättmedel för vattnets hårdhet och tvätten.*
- vätten har gjorts på låga temperaturer under en längre tid. >>> *Välj rätt temperatur för tvätten som ska tvättas.*
- Otillräcklig mängd tvättmedel används med hårt vatten. >>> *Om du använder för lite tvättmedel med hårt vatten ger det smuts i kläderna och detta visar sig med tiden som en gråton. Det är svårt att eliminera gråbildningen när den väl har fått fäste. Använd rekommenderad mängd tvättmedel för vattnets hårdhet och tvätten.*
- För mycket tvättmedel. >>> *Använd rekommenderad mängd tvättmedel för vattnets hårdhet och tvätten.*

Tvättprestandan är låg: Fläckar som sitter kvar eller inte vitnar. ()**

- För lite tvättmedel. >>> *Använd rekommenderad mängd tvättmedel för tvätten.*
- För mycket tvätt har lagts i. >>> *Överbelasta inte maskinen. Fyll på med de mängder som rekommenderas i "Program och förbrukningstabell".*
- Fel program och temperatur har valts. >>> *Välj rätt program och temperatur för tvätten.*
- Fel typ av tvättmedel används. >>> *Använd originaltvättmedel som passar för maskinen.*
- Tvättmedlet hålls i fel fack. >>> *Placera tvättmedlet i rätt fack. Blanda inte blekmedel och tvättmedel med varandra.*

Tvättprestandan är låg: Oljiga fläckar syns i tvätten. ()**

- Regelbunden trumrengöring används inte. >>> *Rengör trumman regelbundet. Se avsnitt 6.2 för mer information.*

Tvättprestandan är låg: Kläderna luktar illa. ()**

- Dålig lukt och bakterialager bildas på trumman som ett resultat av långvarig tvättning i låga temperaturer och/eller i korta program. >>> *Lämna tvättmedelsfacket och luckan öppna efter tvätt. Då kan inte fukt bildas där bakterier frodas.*

Färgen på kläderna har tvättats ur. ()**

- För mycket tvätt har lagts i. >>> *Överbelasta inte maskinen.*
- Tvättmedlet har blivit fuktigt. >>> *Förvara tvättmedel på en tillsluten plats där ingen fukt kan tränga in och utsätt dem inte för överdrivet höga eller låga temperaturer.*
- En högre temperatur väljs. >>> *Välj rätt program och temperatur enligt typen och smutsgraden i tvätten.*

Sköljningen fungerar inte.

- Mängden, fabrikatet och förvaringsförhållanden för tvättmedel är fel. >>> *Använd lämpligt tvättmedel för tvättmaskinen och din tvätt. Förvara tvättmedel på en tillsluten plats där ingen fukt kan tränga in och utsätt dem inte för överdrivet höga eller låga temperaturer.*
- Tvättmedlet har hållits i fel fack. >>> *Om tvättmedel placeras i förtvättmedelsfacket trots att förtvätt inte har valts kan maskinen ta det här tvättmedlet under sköljnings- eller mjukmedelssteget. Placera tvättmedlet i rätt fack.*
- Pumpfiltret är igensatt. >>> *Kontrollera filtret.*
- Dräneringsslanden har vikt sig. >>> *Kontrollera dräneringsslangen..*

Tvätten blir styv efter tvätten. ()**

- För lite tvättmedel. >>> *Om du använder för lite tvättmedel kan vattnets hårdhet göra tvätten styv. Använd rätt mängd tvättmedel enligt vattnets hårdhet.*
- Tvättmedlet har hållits i fel fack. >>> *Om tvättmedel placeras i förtvättmedelsfacket trots att förtvätt inte har valts kan maskinen ta det här tvättmedlet under sköljnings- eller mjukmedelssteget. Placera tvättmedlet i rätt fack.*
- Tvättmedlet kan blandas med mjukmedlet. >>> *Blanda inte mjukmedel med tvättmedel. Tvätta och skölj ur behållaren med varmt vatten.*

Tvätten luktar inte mjukmedel. ()**

- Tvättmedlet har hållts i fel fack. >>> *Om tvättmedel placeras i förtvättmedelsfacket trots att förtvätt inte har valts kan maskinen ta det här tvättmedlet under sköljnings- eller mjukmedelssteget. Tvätta och skölj ur behållaren med varmt vatten. Placera tvättmedlet i rätt fack.*
- Tvättmedlet kan blandas med mjukmedlet. >>> *Blanda inte mjukmedel med tvättmedel. Tvätta och skölj ur behållaren med varmt vatten.*

Tvättmedelsrester i tvättmedelsfacket. ()**

- Tvättmedlet hålls i våtfacket. >>> *Torka ur tvättmedelsfacket innan du lägger i medel.*
- Tvättmedlet har blivit fuktigt. >>> *Förvara tvättmedel på en tillsluten plats där ingen fukt kan tränga in och utsätt dem inte för överdrivet höga eller låga temperaturer.*
- Vattentrycket är lågt. >>> *Kontrollera vattentrycket.*
- Tvättmedlet i huvudtvättfacket har blivit vått vid intag av förtvättmedel. Hålen i tvättmedelsfacket är igensatta. >>> *Kontrollera hålen och rengör om de är igensatta.*
- Det finns ett problem med ventilerna i tvättmedelsfacket. >>> *Kontakta auktoriserat serviceombud.*
- Tvättmedlet kan blandas med mjukmedlet. >>> *Blanda inte mjukmedel med tvättmedel. Tvätta och skölj ur behållaren med varmt vatten.*

Det finns tvättmedel kvar i tvätten. ()**

- För mycket tvätt har lagts i. >>> *Överbelasta inte maskinen.*
- Fel program och temperatur har valts. >>> *Välj rätt program och temperatur för tvätten.*
- Fel tvättmedel användes. >>> *Välj rätt temperatur för tvätten.*

För mycket skumbildning i maskinen. ()**

- Felaktiga tvättmedel används för tvätten. >>> *Använd rätt tvättmedel för tvättmaskinen.*
- För mycket tvättmedel. >>> *Använd rekommenderad mängd av tvättmedlet.*
- Tvättmedlet sparas under olämpliga förhållanden. >>> *Förvara tvättmedel på en stängd och försluten och torr plats. Förvara inte på för heta platser.*
- Viss, nätkliknande tvätt, exempelvis tyll kan bli väldigt skummiga på grund av texturen. >>> *Använd mindre tvättmedel för den här typen av plagg.*
- Tvättmedlet hålls i fel fack. >>> *Placera tvättmedlet i rätt fack.*
- Mjukmedlet tas tidigt. >>> *Det kan finnas problem i ventilerna eller i tvättmedelsfacket. Kontakta ett behörigt serviceombud.*

Skum rinner över i tvättmedelsfacket.

- För mycket tvättmedel kanske används. >>> *Blanda 1 matsked mjukmedel och ½ liter vatten och håll i det i huvudfacket för tvättmedel.*
- Placera tvättmedlet i maskinen för de programmen som indikeras i "Program- och förbrukningstabellen". När du använder tillsatskemikalier (fläckborttagare, blekmedel etc) minskar du mängden tvättmedel.

Tvätten förblir våt i slutet av programmet. (*)

- Det kan bildas mycket skum till följd av skumabsorberingsystemet kan ha aktiverats på grund av för mycket användning av tvättmedel. >>> *Använd rekommenderad mängd tvättmedel.*

Torkningsprocessen håller på länge.

- Nätet i luftinloppsfiltret framför maskinen kan bli igensatt.. >>> *Tvätta luftinloppsfiltret med ljummet vatten.*
- Luftinloppsfiltret framför maskinen kan vara blockerat. >>> *Avlägsna allt, om något, som hindrar ventilationen framför luftinloppsfiltret.*
- Ventilationen kan vara otillräcklig på grund av för litet installationsutrymme. >>> *Öppna dörrar och fönster för att undvika att den omgivande temperaturen stiger för mycket.*
- För mycket tvätt har fyllts på. >>> *Överbelasta inte tvättmaskinen/torktummlaren.*
- Tvätten kanske inte har centrifugerat ordentligt. >>> *Låt tvättmaskinen/torktummlaren utföra centrifugering i högre centrifugeringshastighet under tvättsteget.*
- Kranen är avstängd. >>> *Öppna kranarna.*

Tvätten förblir våt i slutet av torkningsprogrammet.

- Fel program kan ha använts för tvätten >>> *Välj lämpligt program för typen av tvätt genom att kontrollera tvättetiketterna på kläderna eller använda tidsprogrammen.*
- Nätet i luftinloppsfiltret framför maskinen kan bli igensatt.. >>> *Tvätta luftinloppsfiltret med ljummet vatten.*
- För mycket tvätt har fyllts på. >>> *Överbelasta inte tvättmaskinen/torktummlaren.*
- Tvätten kanske inte har centrifugerat ordentligt. >>> *Låt tvättmaskinen/torktummlaren utföra centrifugering i högre centrifugeringshastighet under tvättsteget.*

Maskinen slås inte på eller också startar inte programmet.

- Strömkabeln kanske inte är inkopplad. >>> *Se till att strömkabeln är inkopplad.*
- Programmet kanske inte ställs in eller också kanske knappen Start / Pause / Avbryt inte har tryckts in. >>> *Kontrollera att programmet har ställts in och att maskinen inte är i pausläge.*
- Barnlåset kanske är aktiverat. >>> *Inaktivera barnlåset.*

Tvätten har krympt, gulnat, tappat färg eller skadats.

- Fel program kan ha använts för tvätten >>> *Välj lämpligt program för typen av tvätt genom att kontrollera tvättetiketterna på kläderna eller använda tidsprogrammen. Tvätt som inte är avsedd att torktumlas får inte utsättas för torktumling.*

Torkningen kan inte utföras

- Tvätten kanske inte torkar eller också har torkfunktionen inte aktiverats. >>> *Kontrollera om torkningsfunktionen också har valts efter det valda tvättprogrammet.*

Luckan kan inte öppnas.

- Maskinens lucka kanske inte öppnas på grund av säkerhetsskäl. >>> *Om varningsmeddelandet "vänta tills den svalnar för att öppna...." visas hålls luckan av säkerhetsskäl låst tills maskinen har svalnat. Du kan påskynda nedkylningen genom att köra ett 10-minuters torkningsprogram.*


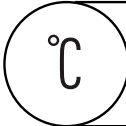
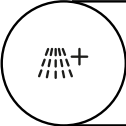









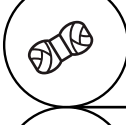



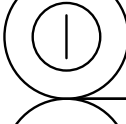

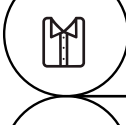




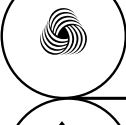

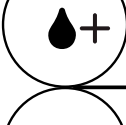





(*) Ingen centrifugering utförs när tvätten inte är jämnt fördelad i trumman för att förhindra skada på maskinen och där den står. Tvätten bör sorteras om och centrifugeras på nytt.

(**) Regelbunden drumrengöring används inte. >>> *Rengör trumman regelbundet.*

VAR FÖRSIKTIG!



Om du inte kan eliminera problemet trots att du följer instruktionerna i det här avsnittet ska du kontakta ett behörigt serviceombud. Försök aldrig utföra några reparationer av produkten själv.

 BOMULL	 TEMPERATUR	 Extra sköljning
 BOMULL ECO	 CENTRIFUGERING	 TORKNING
 SYNTETMATERIAL	 FÖRTVÄTT	 6 tvätt&tork
 FINTVÄTT	 ENKEL STRYKNING	 Tvätt&slitage
 YLLE	 FAVORIT	 Torkning av syntetmaterial
 HANDTVÄTT	 PÅ AV	 Torkning av bomull
 SKJORTOR	 START PAUS	 Nattläge
 SKÖLJNING	 SLUTTID	 YLLE
 CENTRIFUGERING PUMP	 EXTRA SKÖLJNING	 Avslutning
 MINI 14 (Superkort express)	 AquaPerfect 40° / 40'	
 MINI	 HygieneCare BabyProtect (Babyskydd)	

GRUNDIG NORDIC
GLYNITVEIEN 25, PB 234
1402 SKI, NORWAY

GRUNDIG

www.grundig.com